

Dulles elogia esfuerzo antinflacionista de Chile

Senador Faivovich y diputado Galleguillos destacan sus conceptos

WASHINGTON, 11.— (UP). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, elogió hoy los esfuerzos antinflacionistas de Chile.

En una entrevista de media hora con un grupo de legisladores chilenos que se encuentran haciendo

una visita a este país, Dulles manifestó que siente "gran admiración" por la manera en que el pueblo de Chile está soportando la carga del programa de austeridad, y expresó la esperanza de que su sacrificio conduciría pronto a un mejoramiento de la economía.

El senador Angel Faivovich, portavoz del grupo visitante, dijo que Dulles indicó que está siguiendo de cerca el desarrollo de la economía chilena, a pesar de los vastos problemas políticos que tiene a su cargo co-

mo director de la política internacional de la más fuerte potencia del mundo libre.

Dulles reiteró igualmente su fe en la organización de Estados Americanos (OEA) como el mejor instru-

(A LA PAGINA 2, N.º 21)

TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO

TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 20,4 grados C. a las 15 horas 8 minutos.
MÍNIMA: 8,8 grados C. a las 6 horas.

El Sol saldrá a las 6 horas 47 minutos, y se pondrá a las 18 horas 33 minutos. — La Luna saldrá a las 21 horas 52 minutos, y se pondrá a las 8 horas 57 minutos del día 19.

FASE: Cuarto menguante el día 17.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14 526

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 11 y 12
REDACCION	5	MIPICA	13
POLITICA	6	TEATROS	14 y 17
VIDA SOCIAL	7	COMERCIO	15
CABLES	8 y 9	ECONOMICOS	16
PROVINCIAS	10	MAGAZINE	18

Dirigirán la Parada del 19



Sería inconsciencia reducir la producción de cobre, afirmó el Ministro de Minería

Crearía desocupación, intranquilidad, sin que se recupere el nivel de precios

Amplia exposición del problema a nombre del Gobierno, hizo en la sesión de ayer del Senado

El Ministro de Minería, don Osvaldo Santa-María, afirmó en el Senado que "sería inconsciente de parte nuestra reducir la producción chilena de cobre, ya que con esta medida sólo lograríamos beneficiar a la producción extranjera de más altos costos, crearíamos desocupación e intranquilidad social en el país y no tendríamos una apreciable recuperación en los niveles de precios".

El señor Santa-María habló en la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de ayer del Senado, y el efecto hizo una extensa exposición, contenida en el acta, acerca de la situación del cobre en el mercado internacional y de las perspectivas para el futuro inmediato y mediano. Dio respuesta, asimismo, a observaciones formuladas anteriormente, por varios senadores, sobre la materia, y durante su exposición concedió una interrupción aclaratoria al senador liberal, Hernán Videla. Posteriormente hicieron uso de la palabra los señores Guillermo Izquierdo, agrariolaborista, y Alejandro Obelán, socialista.

EXPOSICION DEL MINISTRO. — Al dar comienzo a su exposición, el Ministro de Minería, señor Santa-María, dijo: "El bajo nivel alcanzado por las cotizaciones del cobre en el mercado internacional, durante las últimas semanas, ha provocado natural inquietud en este Honorable Senado y en la opinión pública nacional, en atención a la gran importancia que para los ingresos fiscales y en ge-

neral para la economía del país tienen la producción, el comercio y los precios del cobre chileno".

Refiriéndose a las causas de descenso de los precios expresó: "Desde fines de la Segunda Guerra Mundial, el gran desarrollo industrial experimentado por el mundo había hecho ver a los productores de cobre la necesidad de aumentar los abastecimientos del metal. Diversas plantas de ampliación en las plantas ya existentes y de incorporación de nuevas minas a la explotación, se han venido desarrollando desde entonces, con el fin de satisfacer a la siempre creciente demanda industrial".

En este mismo período, "el consumo de cobre del mundo occidental, registró un promedio de aumento del orden del 5,00 anual, y entre los años 1954 y 1955 el consumo de cobre refinado experimentó un incremento de 11,73 por ciento. Los precios en el mis-

(A LA PAGINA 2, N.º 24)

UNA CUECA DE "MISS UNIVERSO"



ESTA ES CUECA MI ALMA.— La hermosa Gladys Zender, "Miss Universo", bailó una cueca de tres pies, bien zapateada y bien alaudada, durante la recepción que el Servicio Nacional de Turismo le ofreció ayer a mediodía en los salones del Club de Polo y Equitación, en Lo Castillo. En el grabado, "Miss Universo" cepilla el piso junto con Ricardo Acevedo, miembro del Conjunto Folklórico Nacional.

Preocupación personal del Jefe del Estado por la situación del Magisterio

La estudió con altos jefes de Educación

El Presidente de la República recibió ayer a mediodía al Superintendente de Educación, don Enrique Marshall; al Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; a los directores generales de Educación Secundaria, Primaria y Profesional, señora Luisa Zamorano y señores Gómez Catalán y Hernán Pardo, respectiva-

mente, y al secretario técnico de la Superintendencia, don Manuel Zamorano.

Durante treinta minutos que duró la cordial entrevista, se trató el problema del magisterio.

Los asistentes pudieron comprobar que el Primer Mandatario está sumamente preocupado sobre la situación de los profesores, y expresaron a los periclitados que el magisterio debería depositar su máxima confianza en el Jefe del Estado, en la seguridad de que el Presidente Ibáñez resolverá lo más conveniente para este gremio.

Posteriormente, el Ministro del Interior, general Horacio Arce, quien estuvo presente en la reunión de las autoridades educacionales con el Presidente de la República, recibió a los dirigentes de la FEDECH. Los educadores sostuvieron con el señor Arce una entrevista que duró más de media hora.

HOMENAJE DEL "CUADRO VERDE" A "MISS UNIVERSO"

Gladys Zender visitará Escuela de Carabineros

Gladys Zender, "Miss Universo", ha sido invitada a visitar esta tarde la Escuela de Carabineros. La gentil representante de la belleza femenina será acompañada durante esta visita por diplomáticos de su país, autoridades y miembros de su comitiva, entre los cuales se cuentan sus padres.

En la Escuela será recibida por jefes y oficiales superiores de Carabineros, y visitará las distintas dependencias del plantel donde será objeto de un cordial homenaje.

Finalmente, el Cuadro Verde de Carabineros ofrecerá a las 15.30 horas una presentación especial en su honor.

¡ALGO NUEVO!
UNA HERRAMIENTA IDEAL DE BOLSILLO

- PARA EL HOGAR
- PARA EL AUTOMOVILISTA
- PARA LA MOTONETA

STELLAR,
llave inglesa de bolsillo

La más práctica y cómoda de las herramientas para automóviles, motonetas y bicicletas. Posee, además, punzón, lima, atornillador y cuchillo. Todo esto en forma de cortapluma, fácil de llevar.

\$ 4.500.-

POR MAYOR DESCUENTOS ESPECIALES

CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

BUENOS AIRES
SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL
Tucumán 535 - T. 32-4001
Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34-3011
Totalmente reformado
Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 31-6291
El más económico

LICORES JL
LOS MEJORES

VERMOUTH PUIG
EL VERMOUTH NACIONAL DE AUTENTICA FORMULA ITALIANA

LICORISTAS PUIG
PRODUCEN EL MAS FINO LICOR DE CHILE

Oferta Especial: \$391 botella impuesto incluido y por 25 o más docenas 5% descuento.

ALMIRANTE BARROSO 83-B
FONOS 64569-64537- CASILLA 3054
FABRICANTES DISTRIBUIDORES - ENVÍOS A CUALQUIER PUNTO DEL PAIS

MAS REPUESTOS PARA BUSES "MITSUBISHI"

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado obtuvo la aprobación de la Comisión de Cambios Industriales para importar repuestos para sus buses "Fuso", por un total de 35 mil dólares.

Desde mañana rige la baja del azúcar

De pan, \$ 169; granulada, \$ 166, y sindicato, \$ 147

La política económica aplicada por el Gobierno destinada a estabilizar los precios, ha logrado sus primeros frutos con las rebajas aplicadas a los precios de venta al detalle del

El té corriente debe venderse desde ayer a \$ 840 el kilo, según se ordena en el decreto N.º 1.061 del Ministerio de Economía.

Esta rebaja se obtuvo gracias a las disposiciones generales ordenadas para la adquisición de té en el mercado mundial, que ha permitido obtener precios menores, favoreciendo al consumidor. La rebaja afecta únicamente al té corriente.

EL AZUCAR — La baja en el precio del azúcar comenzará a regir desde mañana viernes, y (A LA PAGINA 2, N.º 23)

CAMIONES FORD

Modelos F-600, año 1957, tipos especiales, reforzados, para 7.000 kilos, equipados con neumáticos 900x20. También otros modelos desde 2 hasta 6 toneladas.

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

NEDER Y CIA.

PROVIDENCIA 1921 — TELEFONO 41368

ABOGADO RAUL VARELA TERMINA SU ALEGATO EN FAVOR DE PERONISTAS

El proceso entra ahora a su último trámite

CON LAS PALABRAS "No defendemos a Peron defendemos la unidad de Chile y su tradicional concepto de generosidad y justicia hacia los que se ven obligados a buscar su alivio..."

CAUSA QUEDARA HOY EN ACUERDO

Ante, acusado de múltiples delitos por el actual Gobierno del vecino país. El abogado Varela, al presentarse ayer a su alegato inicial...

DIPUTADO MAURAS DEJO UN OJO NEGRO A ANIBAL PINTO POR UN PARRAFO APARECIDO EN "U. HORA"

El diputado don Juan Luis Mauras irrumpió anoche en la sala de redacción del diario "Las Noticias de Última Hora" y agredió a su director, según dijeron reporteros...

EMBajADOR ESPECIAL DE JAPON ALEGARIA EN MADRUGADA DE HOY

La Embajada del Japon informó anoche a las 17 horas, que el Embajador Especial en America Latina, llegara a Chile en la madrugada de hoy...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

CADAVER DEL CANAL CARBUJERO CORRESPONDE A ENFERMO MENTAL

PUNTE ALTO (Por Mario Silva Berrios, corresponsal). El crimen del canal Carbujero se convirtió en un suicidio, al determinarse la identidad del cadáver encontrado...

CAMPESINO QUE MATO A DOS PARIENTES, HALLADO MUERTO EN LAS AGUAS DE UN CANAL

Informaciones recibidas por la Dirección General de Carabineros hacen saber que se encontró en un lugar cercano a "La Aguada", de Cauquenes...

BATIDA GENERAL POR LOS BAJOS FONDOS TUVO LUGAR ANOCHES

Funcionarios de la policía Internacional efectuaron anoche una batida policial completa por casas de dudosa moralidad...

INSOLITA HUELGA PARA PROTESTAR PORQUE UN ROBO FUE DESCUBIERTO

El Laboratorio "Chile" se encuentra desde ayer en huelga de su personal de obreros, el que protesta porque un robo fue descubierto y allanado el domicilio de uno de los inculcados...

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hermano, don CARLOS VANDERKOOPE, de 75 años...

IN MEMORIAM

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don ERNESTO MADARIAGA C. (Q. E. P. D.)...

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suagra y abuelita, señora EMA ROSA ALCANTARA de SALINAS...

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456, teléfono 32469. SALON DE VENTAS - Santiago, San Antonio 456, teléfono 32469.

CHARLAS SOBRE LA JUBILACION DE LA MUJER A LOS 25 AÑOS

En la tarde se inicia, en el salón de la Asociación de Empleadas Particulares, un ciclo de charlas sobre la jubilación de la mujer que cumplirá los 25 años de servicios...

EMBajADOR ESPECIAL DE JAPON ALEGARIA EN MADRUGADA DE HOY

La Embajada del Japon informó anoche a las 17 horas, que el Embajador Especial en America Latina, llegara a Chile en la madrugada de hoy...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

EMBajADOR FRANCES AGRADECE ATENCIONES A CHRISTIAN PINEAU

El señor Jacques Colifard, Embajador de Francia en Chile, expresó ayer una nota de agradecimiento al Subsecretario Subrogado de Relaciones Exteriores...

N.º 21

mento para continuar manteniendo estrechas relaciones políticas y económicas entre las repúblicas americanas. Según Falovich, Dulles considera a la OEA como ejemplo para otras organizaciones del mundo libre...

AVION FRANCES A REACCION LLEGO AYER A SANTIAGO

Procedente de Buenos Aires, llegó ayer a Santiago, el avión francés "Miraz" que había efectuado una parada en Montevideo...

PRESIDENTE DE LA FERIA DE PARIS LLEGA A SANTIAGO

El señor Tony Bouhiet, presidente de la Cámara de Comercio de París y presidente de la Feria Internacional de París...

El Magisterio anuncia la suspensión de sus labores por 48 horas

La directiva del magisterio informó anoche que se realizará un paro por 48 horas en apoyo de las demandas económicas del profesorado...

CONTINUA HOY CICLO DE CHARLAS SOBRE LA "CULTURA ITALIANA"

En la Sala "Valentin Letelier" del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile continuará esta tarde...

N.º 24

lumen de stock no absorbió por la demanda contribuyó a retrasar los efectos de la menor producción sobre la situación de los precios...

NO DEBE REDUCIRSE LA PRODUCCION - Al analizar los costos de producción en las principales empresas mineras y después de considerar un estudio de la Anaco...

EFECTOS DEL NUEVO TRATO - Más adelante analizamos los efectos de la aplicación de la Ley N.º 11.228, el funcionamiento del Departamento del Cobre...

EFECTOS DE LA BAJA - Refiriéndose a los efectos de la baja de los precios internacionales del cobre sobre los ingresos fiscales y el funcionamiento del Departamento del Cobre...

EFECTOS DEL NUEVO TRATO - Más adelante analizamos los efectos de la aplicación de la Ley N.º 11.228, el funcionamiento del Departamento del Cobre...

PARA SU LINTERNA PILAS SECAS INDELMET INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS INDELMET LTDA. CASILLA 3182 - SANTIAGO

CASIMIRES PEINADOS CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL FINOS CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS CHILE - ARGENTINA

STO. DOMINGO 1086

AMPLIA EXPOSICION SOBRE LA EXPORTACION DE HIERRO HARA MINISTRO DE MINERIA

Solicitó sesión especial de la Cámara

El Ministro de Minería, don Osvaldo Salazar, entregó hoy la siguiente declaración: "Ante los reiterados ataques de que ha sido objeto con ocasión de haberse dictado un decreto por el cual se autoriza a los propietarios para trabajar el mineral de hierro de Algarrobo, y para exportar una parte limitada de sus reservas, deseo declarar lo siguiente: 1.º La opinión pública y diversos sectores del H. Congreso sólo han conocido parcialmente los antecedentes que motivaron la dictación de ese decreto por informaciones que pueden tener su origen en personas o sociedades que están afectados sus intereses.

2.º Ha sido tal el cúmulo de especies calumniosas que han circulado, que me ha sido imposible hacerme cargo de ellas sin reunir todos los elementos que me permitan hacer una exposición detallada sobre estos hechos. 3.º Por las razones anteriores he solicitado de la H. Cámara de Diputados que se citara una sesión especial, el día martes 17, a las 11 de la mañana, a objeto de hacer una amplia exposición que permitiera formarse un juicio acertado sobre esta materia a la opinión nacional."

DELEGACION DE EL SALVADOR VIENE A FIESTAS PATRIAS

Con motivo de celebrarse el 147 aniversario de nuestra Independencia Nacional, visitará Chile el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, don José Macedo Soares, y el Ministro de Defensa de El Salvador, General Adán Parada. El señor Macedo Soares llegará a Santiago el domingo 15, a las 16 horas, y el General Parada lo hará el lunes 16. También vendrá a Santiago la princesa Abida Sultan, Ministra de Pakistán en Chile. Hoy en la tarde, la Cancillería entregará el programa que desarrollarán en Santiago los representantes extraordinarios de Brasil y El Salvador.

Este acuerdo fue transmitido al Ministro de Minería el día 4 de septiembre en curso, y me fue entregado personalmente por el Subsecretario el día 10 de septiembre, a las 11.30 de la mañana. En estas circunstancias, no he alcanzado a reunir los antecedentes necesarios e indispensables para poder hacer la exposición que se me pide; por lo cual, vengo en solicitar de V. E. se sirva citar a una sesión especial el día martes 17 del presente, a las 11 de la mañana, para concurrir, y llevar los antecedentes requeridos. Dios guarde a V. E. Osvaldo Salazar, Ministro de Minería"

BANDERAS
DE PAPEL
10 MIL... 300.-CTO
25 MIL... 280.-CTO
50 MIL... 260.-CTO

TAMBIEN HAY EN SECCION INSIGNIAS Y BANDERITAS EN METAL

GLOBOS DE ELEVAR
1 mt... 420.-
152... 280.-

PAPAS BORDA Y VENTAN
PAPELES FANTASIA

IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007-REEMBOLSO
POR MAYOR SIO DOMINGO 1645

FORO SOBRE LA ENERGIA SOLAR HABRA EL SABADO

El Centro Universitario de la Zona Norte, ha resuelto efectuar en Santiago un foro sobre la energía solar, con la participación de destacados hombres de ciencia. Este acto se efectuará el sábado 14 del presente mes, a las 10 horas, en el Instituto de Investigaciones Tecnológicas y de Ensayo de Materiales de la Universidad de Chile. Este foro contará además, con la presencia del físico y matemático francés, doctor Henri Desormont.

Espanoles agradecen nacionalidad chilena



Los presidentes de las Sociedades Españolas visitaron al Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, para agradecerle, en nombre de todos los españoles residentes, el generoso gesto de Chile, al otorgarles el derecho a tener la nacionalidad chilena, sin perder la propia de origen. Concurrieron los siguientes señores: don Miguel Lacámara, presidente de la Cámara de Comercio Española, y de la Soc. Benéfica Logroño; don Manuel Sáenz Gil, presidente del Hogar Español; don Fernando Cabe-

EN LA MONEDA ROTARY CLUB RINDIO HOMENAJE A LAS GLORIAS DE LA PATRIA

Concurrieron los Jefes de las Fuerzas Armadas. Una sesión solemne, destinada a rendir homenaje a la patria con motivo de la próxima celebración del 147 aniversario de la Independencia, realizó al mediodía de ayer el Rotary Club de Santiago. Presidió este acto don Enrique Curiñan, quien expresó los saludos de la institución rotaria a los invitados de honor, que fueron los señores: general Diego Barros Ortiz, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, vicealmirante Leopoldo Fontaine, Comandante en Jefe de la Armada; general Jorge Ardiles, Director de Carabineros; Excmo. señores Carl von Campe, Jesús Urrutia y Antonio de Vilhena Ferreira Braga, Embajadores de Alemania, Guatemala y Brasil, respectivamente; don Lucas Sanhueza, Presidente de la Corte de Apelaciones, y don Raúl Aldunate Phillips, Director de "Zigzag".

Asistieron también siete oficiales de diversos países americanos que están comandados en la Escuela de Carabineros de Chile para realizar un curso de perfeccionamiento. El discurso oficial estuvo a cargo del ex presidente del Rotary Club de Santiago, don Eduardo Benavente García, quien dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "Han pasado ciento cuarenta y siete años desde aquella fecha memorable, y aun no ha nacido la iniciativa para perpetuar en el bronce el conjunto de estos hombres ilustres, con quienes tenemos una deuda de gratitud, toda vez que, al darnos la libertad política de que gozamos, nos señalaron la virtud de sentir nuestros deberes y la fuerza de darles cumplimiento. Poco más de una centuria de vida libre e independiente, unida a los siglos de trayectoria colonial, han sido más que suficientes para formar esta raza, agradecida de sus próceres y de nuestra común progenitora, la Madre Patria, a quien en estos momentos asociamos de corazón en el recuerdo de esta gloriosa fecha, por su genio, el valor y el conocimiento de sus hijos, autores de nuestro espíritu y de nuestra raza. El recuerdo de los hechos aquí narrados y tantos otros que

INAUGURADO EL PUENTE AEREO ENTRE TEMUCO A ISLA MOCHA

La FACH amplía su ayuda a la población civil

La Fuerza Aérea de Chile está desarrollando varias iniciativas de ayuda a la población civil, y de cooperación para casos de emergencia, poniendo a disposición de estos propósitos su personal, máquinas aéreas e instalaciones de tierra. Uno de sus más recientes esfuerzos en este sentido lo constituye el establecimiento de un "puente aéreo", entre la Base Aérea de Maquehue, en Temuco, y la Isla Mocha, distante 21 millas de la costa, frente a la provincia de Arauco, para prestar atención médico-dental a los desamparados isleños.

ran destinados a Quintero, donde una organización completa y especializada, pero que está permanentemente preparado para auxiliar a la población civil.

ACCION EN LA ISLA MOCHA - La inauguración de este servicio estuvo a cargo de los aviones Cesna, en los que se trasladaron a la Isla el médico y el dentista de la Unidad, doctores Antonio Saiz Ybar y René Pedro Jordán, respectivamente. Las máquinas fueron pilotadas por el jefe de la base, comandante de grupo Carlos Anderson, y por su ayudante, teniente Ramanon Vergara Ulloa. Completaron la tripulación un sargento mecánico, el fotógrafo de la FACH Antonio Tamayo, y un periodista de Temuco.

Los profesionales nombrados visitaron, durante tres horas, a 42 pacientes, de los cuales 22 recibieron atención médica, y el resto dental. La isla tiene una población de 648 habitantes en su gran mayoría agricultores, quienes carecen de servicios sanitarios desde hace dos años. El puente aéreo a Isla Mocha será mantenido con una frecuencia mínima de un viaje mensual.

El Servicio de Helicopteros - La FACH cuenta en la actualidad con helicópteros biplazas que pueden rescatar víctimas de inundaciones, accidentes en sitios inaccesibles, y otros casos de salvamento. También está terminando de ajustar helicópteros de ocho plazas, Sikorsky H-55, cuyas características les permiten una gran versatilidad en tareas de rescate y salvamento, en tierra y mar, con un techo de 3.000 metros. Estas máquinas, que pueden levantar pesos con un cable elevador, serán distribuidas a lo largo del país, y quedarán en las bases de Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago y Antofagasta. OTRAS MAQUINAS DE RESCATE Y TRANSPORTE. - A los aviones "Otter", que pueden prestar servicios en tierra y mar, con capacidad para transportar hasta 12 pasajeros, la FACH agregará en diciembre próximo las máquinas "Grimman", que son anfíbios con equipo de radar, capacitados para operaciones en alta mar, en tierra y en alta montaña, debido a la versatilidad de su tren de aterrizaje, que tiene características de rueda, flotador y de esquí. Mientras los "Otter" han sido llevados a Puerto Montt y otras bases, los "Grimman", forman volúmenes de nuestra historia patria, nos hace comprender con cuánta razón ellos constituyen el acervo de nuestra tradición, de nuestro orgullo ciudadano.

1.320.000 mujeres y 260 mil varones celebran hoy el Día del "Santo Nombre de María"

Un millón quinientos ochenta mil personas están hoy -12 de septiembre- de onomástico en el país. Al celebrar la Iglesia Católica, Apostólica y Romana la festividad del "Santo Nombre de María" esta conmemoración alcanza a un millón trescientas veinte mujeres que en Chile se llaman María y combinan sus nombres con el de la Madre de Cristo. Los varones, un total aproximado de 260 mil, también están de Santo al haber recibido en la pila bautismal los nombres de José María, Manuel María, Carlos María, Pedro de las Marías o sencillamente María a secas. Hay otros, especialmente en el campo, que recibieron los apellidos Margarito, Mercedes o Carmelito. Estos últimos son más abundantes en la zona central, de acuerdo con las estadísticas que lleva la Dirección General del Registro Civil sobre nombres y apellidos en Chile.

ULTIMOS 3 DIAS
\$3.900.-

UN FINO CORTE DE CASIMIR, MAS 2 CORTES DE REGALO A CADA COMPRADOR

¡ATENCIÓN, SANTIAGO Y PROVINCIA! con el objeto de terminar rápidamente toda nuestra existencia, ahora liquidamos casimires a cualquier precio. NADIE SE QUEDA SIN COMPRAR

HOTEL ALAMEDA, frente a Estación Central
POR EXPOSICION

Una primicia internacional revela la historia de la distribución, en América del Sur, de la

COCAINA
la diosa blanca

No deje de leer este notable reportaje en las páginas del nuevo número de O'CRUZEIRO

Lea también:

La verdad sobre la muerte de Stalin

Ahora revelada por primera vez por un personaje del cuadro de dirigentes de la Unión Soviética.

Reserve enseguida su ejemplar de

O'CRUZEIRO

Precio único: \$120.-

Además lea:
-LAS VEGAS - la ciudad del vicio, en un maravilloso reportaje en colores.
-SOY HERMANO DE ANASTASIA - la historia de Miguel Robalov, el hombre que, viviendo en pleno interior brasileño, se dice el Príncipe Alexis, hermano de Anastasia, la princesa rusa.
-ABC DE LABRUNA - el crack eterno.
... y muchos otros asuntos apasionantes!

Conquiste su independencia ...

con los **100 MILLONES**

EL SORTEO MAS GRANDE REALIZADO EN CHILE
PASE UN 18 FELIZ CON LOS 100 MILLONES!!

ENTERO \$ 8.000.-
VIGESIMO \$ 400.-

Pollo 15 SETIEMBRE

AG. GRAL. PROP. POLLA LAGOS DEL SOL

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO
Los 130 años de "El Mercurio" de Valparaíso

En pobre plaza redonda, a la izquierda de la estatua de La Matriz, nació hace 130 años El Mercurio de Valparaíso. Como en el verso: naciste en un conventillo. Todo recién nacido se enoja y grita. El Mercurio pagó un grito fuerte y prometedor. En efecto, su primer editor, el empresario...

PANORAMA

Héctor Mardones Restal
La Quinta Asamblea de la Unión Internacional de Arquitectos...

En París, eligió como su presidente, por la unanimidad de los seleccionados, al arquitecto chileno y Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, señor Héctor Mardones Restal.

Notas del Día

Los blancos vuelven a LA CABAÑA ARDE perseguir a los negros. No persiguen ahora a los negros grandes, sino a los negritos, a los pequeños colegiales tiznados que van a mezclarse en las escuelas con los de albo color.

A nosotros, que vivimos tan lejos de estas angustias raciales, nos cuesta comprender lo que está sucediendo en Little Rock, y que ya se extiende a otros Estados de la Unión. Mister Faubus, gobernador de Arkansas, se ha empeñado en no cumplir las disposiciones de la ley ni los dictados de la justicia, a oponerse a que los estudiantes negros puedan ir a las escuelas y sentarse en el mismo banco en que se sientan los blancos.

Esto es lo que no podemos comprender, ni comprender nunca, los hombres que vivimos en estas latitudes. Es esto lo que nos apena y nos conturba a los que —según algunos— estamos tan lejos de la civilización. ¡Qué pavoroso problema! ¡Qué gran disonancia humana!

Cartas al Director

Control indirecto de precios
Señor Director: Los conceptos emitidos en el editorial de LA NACION, del miércoles, referente al control indirecto de precios...

Atención preferente de las necesidades educacionales

TRIBUITABLES a deficiente información o a la mala fe que surge de la tenaz campaña antigubernativa de obsecados sectores políticos son, sin duda, las erróneas apreciaciones que se han venido haciendo en algunos círculos respecto de la atención que el Estado presta a las necesidades educacionales del país.

En cambio, el Gobierno puede exhibir el efectivo y vigoroso impulso que una persistente política de desarrollo educacional ha dado a todas las ramas de la enseñanza pública. Ninguna Administración anterior del Estado puede exhibir cifras tan reveladoras en este aspecto como la actual, ni en época alguna de nuestra historia se ha puesto mayor énfasis en la creación de establecimientos de educación primaria, secundaria, profesional y universitaria, a la vez que en la mejor dotación de esos planteles y en el aumento de plazas del profesorado que los sirve.

Perjudicial reglamentación parlamentaria

En pocas palabras, las prácticas constitucionales que ofrecen pie para positivas reflexiones dadas a colegialidad y tendencias a asegurar su perfeccionamiento, con el consiguiente ahorro de tiempo y de energías inútiles. El régimen democrático posee, como especial característica, la ineludible condición de ofrecer la oportunidad a la crítica bien inspirada y que se cimienta en un claro propósito de interés colectivo y nacional.

Un "pajarraco" predestinado

Es una verdadera lástima que estos tiempos no hayan contado con las plumas del autor del Buscón o de Mateo Alemán, para que se hubieran consignado debidamente las andanzas de uno de los "pajarracos" de estampa más gallofa que existen en la actualidad. Como lo habrá presentado el libro Chicle, el "pajarraco" de este momento es el "pajarraco" de la "Comisión de Asesoramiento y Asesoramiento" que se ha creado en el seno de la Comisión de Hacienda establecida en el carácter de Comisión de Asesoramiento y Asesoramiento.



Héctor Mardones Restal

Esta noche yo llego a don Jorge Delano. Mostró unos telegramas que me dio. Los suplementos eran la obra de un patriota español dueño de una imprenta en la calle de Clave. Este español deliraba con un desembarco del general Martínez Campos en territorio yanqui. Sublevación de México y de los negros contra el Gobierno de Madrid y la paz a bordo del Pelayo. La verdad era otra: destrucción total de las cuadradas españolas de Montojos y de Cervera. Tanto don Jorge como mi padre permanecieron silenciosos. ¡Pobre España!

Murió don Jorge Delano en la casa de El Mercurio, en Santiago, el año 1902. Murió al pie de la rotativa Marlinoni, cuando yudaba a su instalación. Mes y medio más tarde el ruido de las máquinas impresas se fue el alma de don Jorge Delano.

LA PREGUNTA
¿Por qué no se habrá inventado un pañuelo para los sesos, a la vez que el pañuelo para el cuello?

De ERNEST ATKINSON
Los Municipios y la autonomía

En los próximos dos años se van a introducir cambios importantes en el sistema británico de administración municipal. Afectarán a su estructura y a las relaciones entre las autoridades de administración municipal y el gobierno central.

Después de mucho analizar el asunto con la ayuda de independientes especialistas en el arte de gobernar, así como la participación de quienes lo practican tanto en zonas locales como en el centro de la administración del país, el Gobierno ha decidido que las autoridades de administración municipal deben gozar de mayor libertad en su gestión.

De otro modo, al ser votado en sesiones, sin el respectivo informe de la Comisión, habría corrido el riesgo de ser despachado en forma negativa.

Con relación a la formación de las leyes, sobre todo de aquellas que tienen por objetivo el resolver problemas de carácter económico, ya sea de una provincia, de una región o un municipio, el Ejecutivo posee la facultad de discernir el grado de urgencia del Mensaje pertinente que envía a la Cámara, para que ésta, dentro de un plazo que la Constitución establece, rinda por intermedio de la Comisión respectiva el informe que corresponde y sea tratado en sesiones.

En muchos casos, como ha sido público y notorio en estos últimos meses, la

Comisión correspondiente, encargada de informar a la Cámara no lo ha hecho en el plazo constitucional de modo que el Gobierno se ha visto en la necesidad de retirar la urgencia del proyecto con el fin de evitar que sea tratado sin la información previa de la Comisión respectiva.

Entre las formas del procedimiento constitucional son las relacionadas con la creación de la ley las que más interesan a la colectividad, ya que en dicha expresión de la voluntad soberana se concretan muchas aspiraciones y anhelos populares. Para atender a esta necesidad de legislar, nuestra Carta Fundamental, como es sabido, conjuga la acción del Poder Legislativo y la del Poder Ejecutivo, reservándose a este último una particular tución sobre aquellas leyes que tienen atinencia con los gastos públicos. Esto es natural, ya que el Poder Ejecutivo es el encargado de distribuirlos; en una palabra, de administrarlos.

Con relación a la formación de las leyes, sobre todo de aquellas que tienen por objetivo el resolver problemas de carácter económico, ya sea de una provincia, de una región o un municipio, el Ejecutivo posee la facultad de discernir el grado de urgencia del Mensaje pertinente que envía a la Cámara, para que ésta, dentro de un plazo que la Constitución establece, rinda por intermedio de la Comisión respectiva el informe que corresponde y sea tratado en sesiones.

En muchos casos, como ha sido público y notorio en estos últimos meses, la

Comisión correspondiente, encargada de informar a la Cámara no lo ha hecho en el plazo constitucional de modo que el Gobierno se ha visto en la necesidad de retirar la urgencia del proyecto con el fin de evitar que sea tratado sin la información previa de la Comisión respectiva.

Entre las formas del procedimiento constitucional son las relacionadas con la creación de la ley las que más interesan a la colectividad, ya que en dicha expresión de la voluntad soberana se concretan muchas aspiraciones y anhelos populares. Para atender a esta necesidad de legislar, nuestra Carta Fundamental, como es sabido, conjuga la acción del Poder Legislativo y la del Poder Ejecutivo, reservándose a este último una particular tución sobre aquellas leyes que tienen atinencia con los gastos públicos. Esto es natural, ya que el Poder Ejecutivo es el encargado de distribuirlos; en una palabra, de administrarlos.

Con relación a la formación de las leyes, sobre todo de aquellas que tienen por objetivo el resolver problemas de carácter económico, ya sea de una provincia, de una región o un municipio, el Ejecutivo posee la facultad de discernir el grado de urgencia del Mensaje pertinente que envía a la Cámara, para que ésta, dentro de un plazo que la Constitución establece, rinda por intermedio de la Comisión respectiva el informe que corresponde y sea tratado en sesiones.

En muchos casos, como ha sido público y notorio en estos últimos meses, la

Comisión correspondiente, encargada de informar a la Cámara no lo ha hecho en el plazo constitucional de modo que el Gobierno se ha visto en la necesidad de retirar la urgencia del proyecto con el fin de evitar que sea tratado sin la información previa de la Comisión respectiva.

Entre las formas del procedimiento constitucional son las relacionadas con la creación de la ley las que más interesan a la colectividad, ya que en dicha expresión de la voluntad soberana se concretan muchas aspiraciones y anhelos populares. Para atender a esta necesidad de legislar, nuestra Carta Fundamental, como es sabido, conjuga la acción del Poder Legislativo y la del Poder Ejecutivo, reservándose a este último una particular tución sobre aquellas leyes que tienen atinencia con los gastos públicos. Esto es natural, ya que el Poder Ejecutivo es el encargado de distribuirlos; en una palabra, de administrarlos.

Con relación a la formación de las leyes, sobre todo de aquellas que tienen por objetivo el resolver problemas de carácter económico, ya sea de una provincia, de una región o un municipio, el Ejecutivo posee la facultad de discernir el grado de urgencia del Mensaje pertinente que envía a la Cámara, para que ésta, dentro de un plazo que la Constitución establece, rinda por intermedio de la Comisión respectiva el informe que corresponde y sea tratado en sesiones.

En muchos casos, como ha sido público y notorio en estos últimos meses, la

Convocado el Congreso a Legislatura Extraordinaria a partir del día 19

El Congreso Nacional fue convocado por el Ejecutivo a legislatura extraordinaria, a contar del 19 de septiembre...

EL DIRECTORIO LIBERAL ELIGE HOY CANDIDATO PRESIDENCIAL

Eduardo Frei o Jorge Alessandri. A las 18 horas de hoy se reunirá la sesión del Directorio General del Partido Liberal...

Ofrecen senaduría del Norte Chico al diputado Magalhaes

En la sede de este partido (Atas de Club de Septiembre), se iniciará, a las 10 horas de hoy, el ingreso de las credenciales a los directores...

Conversaciones con los partidos del FRAP

Alrededor de esta reunión del Directorio General del liberalismo, existe un ambiente de ebullición expectante en todos los círculos políticos...

Cámara aprobó el veto a la amnistía

NO REUNIO LOS DOS TERCIOS QUE REQUERIA PARA INSISTIR EN EL DESPACHO DEL PROYECTO ORIGINAL

POSTERIORMENTE LA SESION ORDINARIA FRACASO POR FALTA DE QUORUM

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados conoció y debatió las observaciones (veto) formuladas por S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley que concede amnistía a los procesados y condenados por infracciones a la Ley de Defensa de la Democracia...

En primer lugar, y por 58 votos contra 37, la Cámara rechazó la sustitución propuesta por el Ejecutivo, con el objeto de ampliar los beneficios de dicho proyecto...

En segunda, se votó la insistencia de la Cámara, en el proyecto original, pero al efecto solo se registraron 57 votos a favor y 33 en contra...

FACIL DESPACHO. Se acordó no insistir en el rechazo de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que reconoce, para los efectos previsionales, el tiempo servido en cargos de representación popular...

Se aprobó la moción que autoriza a la Municipalidad de El Monte para contratar un empréstito. Quedó pendiente, por haber

la Dirección General de Prisiones mantiene en ella. Siendo las 18.25 horas, y después de una llamada especial de 5 minutos, en la Sala sólo se hallaban presentes 25 diputados...

Despachado proyecto para construcción de dos puentes en Nuble. Con la aprobación dada ayer por el Senado, quedó totalmente despachado por el Congreso Nacional el proyecto...

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo por el cual se propone al señor Enrique Bernstein Canabarro, como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario ante el Gobierno de Austria...

En conformidad a las especificaciones del proyecto en cuestión, estas obras deberán ser ejecutadas de concreto armado y consultarse la doble vía en toda su extensión.

ORDEN DEL DIA. Se aprobaron, pero con algunos rechazos, las observaciones del Presidente de la República al proyecto que crea el Colegio de Ingenieros y de Técnicos...

QUINCE PROYECTOS DESPACHO EN SU SESION DE AYER EL SENADO

INTEGRO LA COMISION MIXTA QUE ESTUDIARA EL PROYECTO DE AYUDA AL NORTE CHICO

Quince proyectos, diez en sesión extraordinaria y cinco en la ordinaria, despachó ayer el Senado...

Pendiente el que da categoría de Aduana Mayor a San Antonio

Se acordó enviar nuevamente a Comisión el proyecto, en segundo trámite constitucional, que modifica el DFL 351, que otorgó franquicias a la importación de maquinarias...

COMISION MIXTA. La Sala aceptó la proposición de la Cámara de Diputados, para integrar una Comisión Mixta Parlamentaria, que estudie la forma y modo de resolver las dificultades producidas en la ejecución del proyecto que destina recursos extraordinarios para reparar los daños causados por los últimos terremotos...

El Senado designó, como sus integrantes en dicha Comisión, a los señores Lavandero, Alfredo Carda, Ulises Correa y Aniceto Rodríguez...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto, y abundaron en consideraciones respecto de las recomendaciones del Superintendente de Aduanas...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

PROYECTO DE REAJUSTE PARA LOS PROFESORES ACORDO PEDIR CAMARA

También consideró los problemas de los agricultores del sur.

En sesión especial, desarrollada de 14 a 16 horas, la Cámara de Diputados acordó ayer pedir a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Hacienda, el envío al Congreso Nacional de un proyecto de reajuste de las remuneraciones del profesorado...

Los dos primeros puntos se aprobaron por unanimidad: el último, por mayoría de votos.

En esta ocasión hablaron los diputados Ubaldo Cornejo, Carlos Morales y Mario Riquelme...

El señor Eluchans señaló que entre los diputados conservadores unidos no existen diferencias conceptuales acerca del problema económico del magisterio...

En cuanto a la forma en que los profesores han planteado sus demandas, dijo que nadie puede perder de vista, en este país, que las leyes existentes deben ser cumplidas...

En la Junta Ejecutiva Agrícola, se recibió ayer, en la visita del senador Eduardo Frei Montalva...

Como conclusión de este contacto, se llegó a un acuerdo respecto de la organización de los trabajos electorales de la candidatura de Frei...

En la misma reunión, que presidió el primer vicepresidente, diputado Ramón Espinoza...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

Los senadores por Valparaíso hicieron presente los inconvenientes que para el desarrollo y movimiento de este puerto tendría la aprobación del proyecto...

NORMOGRAFOS ARQUITECTOS INGENIEROS DIBUJANTES. OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY. AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA

SPORT TWEED. El nuevo traje FALABELLA ideal para la temporada. Viste con distinción en la oficina. Luce cómodo en la calle. Es práctico en los week-end.

Camisas corte sastre. CAMISAS de popelina blanca, tejido en relieve. Cuello italiano. Nos 35 al 46 \$ 1.950.- CAMISAS en popelina blanca nacional, cuello francés. Puños y cuello de repuestos. Nos 35 al 46 \$ 2.700.-

CANTOS Y RONDAS INFANTILES. por Pedro Ariel Oles, con selecciones musicales \$ 1.000.- Descuento por mayor. IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1007 PDR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

PARTES DE MATRIMONIO.

Dirigian los siguientes partes de matrimonio: Jorge López Espinosa y Luisa Hayes de López...

religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 14 del presente...



EXPOSICION DE PEDRO LUNA.— En la Sala de Arte de la Universidad de Chile se lleva a cabo esta interesantísima exposición que reúne la obra más importante del desaparecido maestro...

de dibujos se ve toda su trayectoria pictórica, de gran calidad. Las obras pertenecen a varios coleccionistas que se ven en la presente nota...

BAILE A "MISS UNIVERSO".

La señorita Gladys Zender, Miss Universo, será festejada hoy, a las 21.30 horas por el señor Humberto Bezanilla López...

BAUTIZOS.

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Teresa, hija del señor Rolando Puelma L. y de la señora Gabriela Correa de Puelma.

Ha sido bautizado Carlos, hijo del doctor Carlos Miquel Bañados y de la señora Delia Armas de Miquel.

Fueron sus padrinos el doctor Rodolfo Armas Cruz y la señora Elvira Bañados de Tenamun.

Ha sido bautizada María Isabel, hija del señor Rafael García Huidobro Amunátegui y de la señora Blanca Ochagavía de García Huidobro.

Sus padrinos fueron el señor Jaime Ochagavía Valdés y la señora Paz Ochagavía Valdés.

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizada María Cecilia, hija del señor Jorge Urdurraga Añinat y de la señora María Luisa Chaigneu de Urdurraga.

Fueron padrinos, el señor Fernando de Cáceres Añinat y la señora Isabel Valdés de García.

Sandra Elizbeth, fue bautizada en la Iglesia del Sagrado Corazón, hija del señor Mario Castillo Rojas y de la señora María Edith Brito de Castillo.

Sus padrinos fueron el señor Ezequiel Castillo Fuentes y la señorita Gracia Pajundakia Aróstica.

DIPLOMACIA.

El Encargado de Negocios de Nicaragua y señora de Navas Barreto ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada el domingo 15 a las 19 horas...

LA COLECTIVIDAD FRANCESA.

Con motivo de la llegada a Chile del avión a reacción francés Morane Saulnier MS-760 "Paris" la Unión de Francés...

NACIMIENTOS.

En la Clínica Santa María ha nacido una hijita de don Paul Chaigneu B. y señora Marisol Morel de Chaigneu.

INSTITUTO CHILENO HONDUREÑO DE CULTURA.

Dirigirá la siguiente invitación: "Luis Gómez Catalán, presidente del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura y Jorge A. Coello, Ministro Encargado de Negocios de Honduras, tienen el agrado de invitar a usted (s) al acto solemne con que el Instituto conmemora el 136.º aniversario de la emancipación política de Centro América...

LA SEÑORA FORTUNATA OYARZUN DE RIVERO.

Honda impresión ha causado el fallecimiento, a una edad avanzada, de doña Fortunata Oyarzún de Riveros. Su vida se extinguió con la serenidad de los justos. Su nombre estaba ligado estrechamente al progreso agrícola de una de las provincias más prósperas del país como es Colchagua.

MATRIMONIOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Orrego Gombos con el señor John Bess Matheson.

Benjido las argollas el Presbítero señor Huneeus.

Ha quedado concertado el matrimonio de Cruz María González Gandarillas con el señor Jaime Donoso Gatica.

Hicieron la visita de estilo el Sr. Rodolfo Donoso y la señora Inés Gatica de Donoso.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Alicia García-Huidobro Severin con el señor Patricio Silva Echenique.

Hizo la visita de estilo el señor Julio Silva Echenique.

Benjido las argollas el Sr. P. señor Admirio Ramírez.

AL EXTRANJERO.

A Europa se dirigen el próximo domingo los siguientes señores: Francisco Bulnes Santueros, Luis Valdés Larraín y Rodrigo Aburto Aróstegui.

Se ha dirigido a Nueva York el señor Luis Humberto Pinochet.

Se han dirigido a Europa el señor Jorge Concha Rodríguez y señora Rosa Márquez de la Plata de Concha.

A Lima se ha dirigido el señor Manuel Jiménez Bulnes.

Al mismo punto se han dirigido los siguientes señores: Alberto León Herrera, Alvaro Silva Montt, Pedro Vial Añinat y Mauricio Zanetta.

"LENVIT" CALZADO PLANTILLA A MANO Garantido



Hormas y tacos de moda. Comprelo directamente con 20% DESCUENTO en la FABRICA "LENVIT" SABADO ABIERTO TODO EL DIA Santa Rosa N.º 656 Fono 391339

PEREGRINACION.

Siguen con gran interés las inscripciones para este Movimiento Nacional Chileno, que debe mover el mayor número de peregrinos que hasta ahora se haya producido...

RESIDENCIAS.

Han fijado su nueva residencia el señor Manuel Litvak R. y señora de Litvak, en la calle Avenida Los Saltes N.º 4932.

COCTEL.

John P. Sutherland, Gerente del Hotel Carretera, ofrecerá una conferencia de prensa y coctel, con motivo del próximo debut del famoso cantante norteamericano Andy Russell...

VIAJEROS.

En Buenos Aires, se encuentra el señor Jorge Arrieta Hidalgo y señora Delano de Arrieta...

De Europa, ha regresado el señor Tomás Lawrence Román y señora Anita Kendal de Lawrence.

El próximo domingo, con motivo de su viaje a Europa, sus relaciones le ofrecen una comida al Sr. Matías Vial Vial.

Las señoras Elena y Luisa Baboulin Palma han fijado su nueva residencia en la calle Espinosa N.º 2709.

El señor Edgardo von Schroeders L. y señora María Edwards de Von Schroeders han trasladado su residencia a la calle Málaga N.º 379.

La señora María Luisa Larraín de Von Schroeders ha fijado su nueva residencia en la calle Avenida Providencia número 405.

Advertisement for CALZADOS OSCARIA AHUMADA 387. Credits sin pie ni recargo. Includes an image of a high-heeled shoe.

Advertisement for Instituto Técnico DE Automovilismo. Aprenda a manejar bien y con seguridad en coche-escuela de doble comando. Santa Lucía 370.

Advertisement for MODAS "HONET" CREDITOS. Trajes sastre, chaquetones y abrigos. Hechuras seleccionadas. Precios especiales para provincias. SAN PABLO 960.

Advertisement for POLVOS DEL HAREM. Luzca un cutis cautivador usando a diario los exquisitos, suavísimos y deliciosamente perfumados.

Advertisement for ALGARROBO. Vendo excelente casa amoblada, 270 metros construidos, 1.200 metros terreno frente playa Avenida del Mar.

Advertisement for Entrega Inmediata! FACILIDADES DE PAGO. Maquinas de coser, motorcitos para maquina coser, GANESA EXTRA.

Advertisement for M.YAIKIN Y CIA BANDERA 570. Includes an image of a sewing machine.

Large advertisement for Casa Garcia. Mes de la Patria. Casa Garcia se viste con sus mejores galas en la fecha de recordación histórica y ofrece este mes, en su Departamento Sastrería, TRAJES Y AMBOS confeccionados uno por uno en nuestros TALLERES, A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE BAJOS. Includes images of men in suits and a list of clothing items with prices.

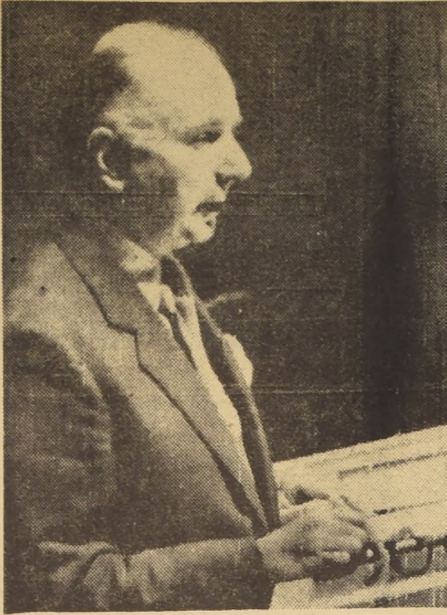
Advertisement for HOTEL PORTILLO. Debido a las favorables condiciones de nieve en Portillo, se avisa al público que están abiertas las inscripciones para prolongar la temporada hasta el 15 de octubre.

Advertisement for Forhan's. Destine sólo unos minutos cada día! Bastan unos pocos minutos al día para mantener la dentadura limpia y las encías sanas. Forhan's contiene una substancia astringente.

Pío XII se refiere a la labor de la radio, cine y televisión

Ciudad del Vaticano, 11. (UP).— En una enciclica dividida en tres partes, para el radio y televisión, el Papa Pío XII hace la advertencia de que si estos tres medios de difusión no se gobiernan por leyes morales y religiosas pueden convertirse en "fuentes de incontables males".

Refiriéndose a los peligros que ofrecen los tres medios de difusión el documento pontificio declara: "desde hace un siglo, los adelantos de la habilidad técnica en el campo de los negocios han dado frecuentemente este resultado: las máquinas, que debían servir al hombre, al ponerlas en uso más bien le redujeron a un estado de esclavitud y causaron gran daño."



NACIONES UNIDAS.— Allen Noble, Ministro de Estado británico, hace uso de la palabra en la sesión especial de la Asamblea General el 10 de septiembre.

En las NN. UU. piden que Rusia retire sus tropas de Hungría

NACIONES UNIDAS, 11.— (UP).— Gran Bretaña dijo hoy a Rusia que la Asamblea General de las Naciones Unidas no se satisfará con menos de una observancia completa de las demandas de que saque sus tropas y decista de su ingerencia en los asuntos de Hungría.

El Ministro de Estado británico, Capitán de los diplomáticos occidentales, esperaban llegar a votar el próximo viernes por la noche la resolución, ya patrocinada por 37 países, que contiene la nueva condenación y el nombramiento de la Asamblea, Príncipe Wan Wai Thavayakon de Thailandia, como representante especial para exigir el cumplimiento de las demandas.

Noble dijo que hay cálculos de que en Hungría se ha ejecutado a 2.000 personas, y hay 20.000 presos políticos en las cárceles o en los campos de concentración. En todo el país hay destacadas tropas soviéticas.

No hay dificultades entre miembros del Gobierno argentino

BUENOS AIRES, 11. (UP).— El Presidente Pedro E. Aramburu, que estuvo enfermo de gripe, acudió hoy a su despacho de la Casa Rosada, por primera vez desde el jueves último.

Aramburu llegó a la casa de Gobierno a las 11.30 de la mañana y recibió al Ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso de Latorre, y al Jefe del Estado Mayor, general Luis Leguizamón Martínez, en su primera audiencia.

El Primer Magistrado, al recibir, posteriormente, a los periodistas, negó las versiones sobre supuestas desinteligencias entre los miembros del Gobierno y afirmó que en todos ellos hay "absoluta unidad de espíritu".

Así vende RADIO CITY. Con sus 3 planes sensacionales toda la línea RCA Victor. Includes images of various RCA Victor radio models and promotional text.

Jefes militares sirios partieron a El Cairo a conferenciar con Nasser

DAMASCO, 11. (UP).— El Ministro Interino de Defensa de Siria, Khaled Azm, dijo hoy que "es improbable que se emprenda una agresión contra nuestro país".

Mikoyan desplazará a Bulganin en el cargo de Primer Ministro

LONDRES, 11. (UP).— Un periodista británico aseguró hoy que Anastas Mikoyan reemplazará a Nikolai Bulganin este mes en el cargo de Primer Ministro de Rusia, pasando Bulganin al puesto obscuro de Presidente del Soviet Supremo en reemplazo del Merxal, Kliment Voroshilov.

RESFRIOS Aliviol DOLORES. Advertisement for Aliviol medicine.

¡TRIUNFÓ! la cera PRESERVOL RENOVADA. Advertisement for Preservol wax.

CERA EN PASTA PRESERVOL. Advertisement for Preservol wax product.

GRAN CONCURSO Miss Secretaria 1957. Advertisement for a contest to choose the Miss Secretary of 1957.

USTED PUEDE SER Miss Secretaria 1957. Advertisement for the Miss Secretary contest, including a ballot form.

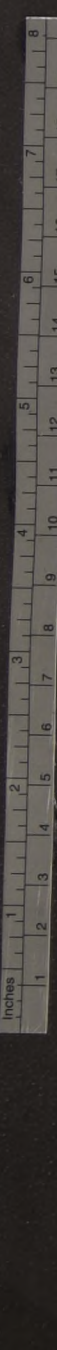
MISS SECRETARIA 1957, además de simpatía y atractivo personal, deberá dominar su oficio a la perfección y demostrarlo ante el jurado.

PREMIOS Riter' Remington Rand: \$ 30.000 en productos de belleza de la Perfumeria Grant, y un juego Parker de la Clinica Plumaz Fuente.

ROJAS PINILLA NO VIAJARA A COLOMBIA

CIUDAD TRUJILLO, 11.— (UP).— El derrocado dictador de Colombia, general Gustavo Rojas Pinilla, ha desistido de sus planes de regresar a su patria, al menos por el momento, según indicaron hoy fuentes aliadas a él.

COKE DE PRIMERA GRANO GRANDE 1600 SACO CARBON DE PIEDRA. Advertisement for Coke coal.



Washington estudia la acusación soviética sobre cuestión siria

WASHINGTON, 11. — (UP). — El Departamento de Estado rehusó comentar hoy el cargo hecho anoche por Rusia de que Estados Unidos se prepara para intervenir en Siria con la fuerza de las armas, pero anticipó que probablemente tendrá algún comentario que hacer esta noche o mañana.

El portavoz oficial del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo solamente que la declaración soviética hecha en Moscú por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Gromyko, en la que incluyó dicho cargo, es estudiada actualmente en Washington y que probablemente habrá algún comentario más adelante en el curso del día o mañana.

Se informó oficialmente, sin embargo, que en principio, el Secretario de Estado John Foster Dulles habrá el próximo martes en la sesión inicial del nuevo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y que en dicho discurso se referirá a la crisis levantada, al problema del desarme y otros asuntos que perturban las relaciones entre Occidente y el mundo comunista.

Dulles irá el domingo a Nueva York y, según un portavoz, saldrá a las sesiones de la Asamblea General por lo menos una semana.

Las Naciones Unidas darán obviamente una tribuna importante al Secretario de Estado para contestar a Rusia, culpándole de haber creado la crisis levantada y haber frustrado las esperanzas de llegar este año a un acuerdo sobre el desarme.

Ya hoy, White contestó por lo menos a uno de los cargos formulados por Gromyko. Interrogado sobre la afirmación del Ministro soviético de que tropas rusas se concentran en la frontera siria, White dijo que creía que era "pura imaginación".



NORTH LITTLE ROCK. — Estudiantes blancos de la Escuela Secundaria de North Little Rock observan cómo estudiantes negros pasan en dirección a la cercana escuela para gente de color. — Se informó que no hubo incidentes. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Obstáculos para que niños negros concurren a Escuelas de blancos

NASHVILLE, (Tennessee), 11. (UP). — El frente de la batalla por la integración racial de las escuelas del sur, continuó hoy estático en esta capital de Tennessee y en Alabama, marcando el paso en Arkansas, y con pequeños avances en Virginia y Kentucky.

En Nashville, John Kasper, fue detenido ano-

che por tercera vez en menos de 12 horas, y mantenido entre rejas, sin derecho a fianza, por incitar a la violencia racial.

Como resultado, la tensión en esta ciudad, alzó de inmediato, aunque no del todo, después de tres días de graves incidentes.

vez, hoy no hubo adultos hostiles agrupados frente al establecimiento.

En Alexandria, Virginia, el juez federal Albert V. Bryan, rechazó una petición de las autoridades estatales y locales para que aplazara la vista del caso de siete alumnos negros que han solicitado admisión en las escuelas blancas del condado de Arlington, suburbio de la capital federal, amparándose en un fallo dictado por el propio Bryan en 1956, ordenando la integración de esas escuelas.

El Estado les ha impedido el ingreso, fundándose en que la ley de colocación de alumnos de Virginia, quitó a las autoridades locales la prerrogativa de distribuir ellas mismas al alumno en sus establecimientos.

Dicha ley requiere que los padres presenten una solicitud cuando sus hijos quieren trasladarse de una escuela a otra, e ingresar a una de ellas por primera vez. Una junta de tres miembros que funciona en Richmond, capital del Estado, aprueba las solicitudes, y comunica a los padres cuáles son los establecimientos a que han sido destinados sus hijos.

Sin embargo, aparte de que más de la mitad de los dos mil alumnos de las seis escuelas primarias en las que el plan de integración gradual se inició el lunes con la admisión de niños negros en el primer grado, fueron mantenidos hoy en sus casas por sus desorientados y temerosos padres, dicho plan ha sufrido ya un revés parcial.

Solo siete de los 19 niños negros admitidos el lunes asistieron hoy a clases; otros seis han vuelto a sus anteriores escuelas exclusivamente para ne-

gro, y los restantes, han sido también mantenidos en sus casas.

Siete negros fueron hoy arrestados, después que la policía encontró un arsenal de escopetas y pistolas en una camioneta rural estacionada cerca de una de las escuelas integradas.

En otros lugares del sur, entre tanto, el panorama es el siguiente:

En Little Rock, capital de Arkansas, la situación permaneció estática hasta el 20 de septiembre, cuando el Gobernador Orval Faubus, deberá comparecer ante una Corte Federal, citado por el Departamento de Justicia de Washington, a explicar por qué ha impedido con tropas de la Guardia Nacional la integración de la Escuela Secundaria Central, como lo había ordenado la Justicia Federal.

En Birmingham, Alabama, grupos de adultos y alumnos blancos siguen impidiendo el ingreso de negros en los establecimientos.

En Sturgis, Kentucky, 18 niños negros llegaron hoy a pie, en pequeños grupos, a la escuela secundaria. Esta es la primera vez desde el lunes que los negros llegan a la escuela en esa forma, no en automóviles como en los dos días anteriores. También por primera

Plan para dar a Argelia una autonomía limitada

PARIS, 11 (UP). — El Consejo de Ministros se reunió en sesión especial, en un esfuerzo para zanjar las diferencias entre los dos grupos de la mayoría sobre las reformas a la estructura administrativa de Argelia.

La serie de reformas ha sido ya rechazada oficialmente y anticipadamente por los dirigentes de la rebelión argelina, que lleva 34 meses.

Presidió la sesión el Primer Ministro Maurice Bourgoin-Mauguin. El viernes se efectuará otra sesión, esta vez con el Presidente de la República, René Coty, para aprobar la ley fundamental del territorio noroccidental.

Con posterioridad, el documento será presentado a la sesión especial de la Asamblea Nacional, convocada para el 24.

El Gabinete tuvo la primera oportunidad de examinar los 27 artículos del plan, que dará a Argelia una autonomía limitada. Para responder a las críticas de que Francia sencillamente impone una nueva forma de gobierno al pueblo argelino, el estatuto dispone la creación gradual de un gobierno

a través de proceso democrático. Asambleas Regionales elegidas por sufragio universal elegirán una Asamblea Central en Argelia. A su vez, este organismo central o confederativo designará un Comité Ejecutivo.

Se informa que los Ministros de Asuntos Exteriores y de Asuntos de Argelia, se reunieron el día 11 de septiembre en la Asamblea General, para discutir el plan de reformas.

Entre tanto, se informó extraoficialmente en la Asamblea General, que se han hecho 250 requerimientos formales para convocar al Parlamento el día 17, a fin de discutir la política arabe del Gobierno.



PERSONEROS SIRIOS ELOGIAN DECLARACION DE ANDREI GROMYKO

DAMASCO, 11 (UP). — El Primer Ministro Sebrí Assal elogió hoy a Rusia por haber advertido anoche a Estados Unidos que se abstenga de "intervenir" en Siria, so pena de exponer al mundo a una nueva gran guerra.

Assal dijo que la declaración hecha anoche en Moscú por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Gromyko fue una "buena acción" y "la expresión de una honrosa actitud por parte de la Unión Soviética".

El primer Ministro expresó a los periodistas que Siria y el mundo árabe "agradecen a la Unión Soviética su firme actitud ante los intentos de Estados Unidos de destruir la independencia siria".

La declaración de Gromyko, cuyo contenido principal fue que una "agresión" norteamericana contra Siria podría desatar una tercera guerra mundial, fue también elogiada por los más destacados miembros del Parlamento.

Mustafá Zara, del bloque constitucional derechista, dijo que la declaración de Gromyko "demostró que la Unión Soviética apoya seriamente las causas árabe y la liberación de los árabes".

MILES DE "TRASLADOS" ORDENO EL GOBIERNO DE CHINA COMUNISTA

LONDRES, 11. — (UP). — Pekín informó hoy que 300.000 empleados del Gobierno y del Partido Comunista chino han sido "trasladados" a otros empleos en fábricas, minas y granjas o a otros cargos "importantes" en el Gobierno o el Partido.

La emisora comunista añadió que la noticia fue dada hoy por el órgano oficial "Diario Población", con la explicación de que los "traslados" fueron hechos para evitar excesos de personal en algunas actividades, mejorar la eficiencia de la labor y superar la burocracia.

El programa socialista chino emula, al parecer, la gran campaña emprendida este año por el líder comunista soviético Nikita Khrushchev para descentralizar las actividades del Gobierno.

DESMIENTEN SUPUESTO MATRIMONIO DE LA PRINCESA MARGARET

LONDRES, 11. — (UP). — Billy Wallace declaró hoy que carece totalmente de fundamento la afirmación de un diario de Londres en el sentido de que contrahará matrimonio con la princesa Margarita antes de abril.

Tal información es falsa, declaró Wallace al "London Star", al comentar la noticia, a su llegada a Escocia para visitar amigos.

Wallace estuvo en Escocia con la princesa Margarita y el resto de la familia real durante sus tradicionales vacaciones en Balmoral. Acompañó a la princesa a Londres para asistir el lunes a una boda. Inmediatamente después, la princesa regresó a Balmoral y Wallace se dirigió a un paradero desconocido.

Amplia depuración en las Fuerzas Armadas de Cuba

Hombre-rana habría sido contratado para hundir unidades navales

LA HABANA, 11. — (UP). — El Gobierno sacudió hoy los cuadros de las Fuerzas Armadas en una depuración como consecuencia de la revuelta fracasada la semana pasada de la ciudad de Cienfuegos, en la costa sur de la provincia de Las Villas.

Al mismo tiempo reveló una conspiración de elementos rebeldes para hundir unidades

navales del Gobierno, empleando los servicios de un hombre-rana profesional francés.

Están arrestados el capitán de navío Guillermo Brigg, Director de la Academia Naval; capitán de Fragata Augusto Juarrero, comandante de la Fragata Antonio Maceo; y el capitán de Corbeta Ernesto Juarrero, segundo en comando de la Base Naval Aérea de el Mariel.

Un segundo dirigente terrorista, mientras tanto, escapó de las manos de la policía y se refugió en una Embajada extranjera, según informó el capitán Ventura. El oficial de la policía lo identificó como marcos Antonio Hirigoyen, ex dirigente del sindicato del transporte y colaborador político del ex Presidente Carlos Prío Socarrás.

Hirigoyen fue acusado específicamente de ser el "distribuidor de bombas" en La Habana para el movimiento terrorista.

El Gobierno, por otra parte, reanudó su argumento para que los elementos rebeldes depongan

En avión trasladan a Lima los restos del aviador Jorge Chávez

PARIS, 11. — (UP). — Los restos mortales de Jorge Chávez, el precursor peruano de la aviación, descansarán finalmente en su patria. Un avión especial de la fuerza aérea francesa los llevará hasta Lima.

Jorge Chávez murió a la edad de 28 años, después de haber superado los Alpes, hazaña que cumplió el 23 de septiembre de 1910. Hasta entonces, nadie había sobrevolado las montañas más altas de Europa.

El avión francés, un aparato Nord-2501, despegará del aeropuerto de Le Bourget mañana al mediodía, hora local. En la travesía hará escalas en Dakar, Natal, Río de Janeiro y Santa Cruz, en Bolivia. Llegará a Lima el 19.

El cadáver del aviador peruano está enterrado en el Cementerio Pere Lachaise de esta capital. Después de la exhumación será llevado a la Iglesia de St. Pierre-de-Chaillois, en el centro de París, donde mañana a las 9 y 45 horas se oficiará una misa de requien. Seguidamente se lo trasladará al aeródromo, para embarcarlo en el aparato Nord-2501.

Una guardia de honor del ejército y de la aviación francesa presentarán armas en la Bourget cuando el féretro sea subido al avión. Durante el vuelo será acompañado por una guardia de honor de cuatro oficiales de la Fuerza Aérea Francesa.

Como es notorio, en una endeble aeroplano el joven peruano sobrevoló los Alpes por el pas del Simplon. Se disponía a aterrizar en Domodossola, después de superar las montañas, cuando a 10 metros de tierra el avión se precipitó y se estrelló. Chávez recibió heridas graves que determinaron su muerte el 28 de septiembre de 1910, cinco días después de la hazaña, en la que estableció un nuevo record de altura con 2.693 metros, superior en 41 a la marca que detentaba el francés León Morane.

EL RELOJERO SABE... PREGUNTELE POR QUE DEBE SER SUIZO... CON ANCORA DE RUBIES!

... él, mejor que nadie, conoce la diferencia de precisión y exactitud que existe entre el reloj suizo con áncora de rubies y los demás relojes. Sabe que las paletas rectangulares de rubí que martillean la rueda del áncora del reloj suizo fino, son más duras y resistentes que los toques de metal de los relojes comunes... y observa cómo esta diferencia se manifiesta cada 1/4 de segundo... 432,000 veces al día, generando cada vez un nuevo y prodigioso concepto de exactitud.

El experto relojero le dirá que prefiere "trabajar" en el mecanismo de un reloj suizo con áncora de rubies, porque todas sus piezas son intercambiables, lo que facilita su reparación... que su gran variedad de estilos le permite ofrecer a sus clientes modelos adaptados a su personalidad y profesión: relojes para médicos y enfermeras, para ingenieros y arquitectos, para técnicos de las más diversas especialidades... cronógrafos capaces de dividir un segundo, calendarios que señalan la hora, el día, la fecha, el mes, etc. El relojero sabe... por esto, recomienda que su nuevo reloj sea suizo... con áncora de rubies.

Las relojerías de prestigio venden relojes suizos con áncora de rubies... y sólo el relojero experto está capacitado para servir y reparar su reloj

FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS

Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubies

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de la ciencia moderna. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubies.

"Por fin PHILCO en castellano"

The Plan of Cooperation and Technical Assistance. El plan de Cooperación y Asistencia Técnica to the Latin American countries in which the United States is engaged has found eco among several northamerican enterprises. a los países latinoamericanos en que se halla empeñado Estados Unidos ha encontrado un eco en ciertas grandes empresas norteamericanas.

This is why PHILCO-CORPORATION (Philadelphia), Es así como PHILCO-CORPORATION (Philadelphia), considering that PHILCO-CHILE fulfills the maximum requirements of production and quality, has granted a License to this Chilean Firm to manufacture the Philco Refrigerator 1958, with the assurance that it will be exactly the same as the Northamerican model in design, specifications and materials, on a level with the name of Philco, Leader in Refrigeration, Radio, Television and Electronics.

considerando que PHILCO-CHILE cumple con las máximas exigencias de producción y calidad, ha concedido la Licencia a esta firma chilena para fabricar el Refrigerador Philco 1958, en la seguridad de que es exactamente igual al norteamericano en diseños, especificaciones y materiales, al nivel del nombre de Philco, Líder en Refrigeración, Radio, Televisión y Electrónica

"Por fin PHILCO en castellano"

Muy joven es el seleccionado brasileño

BREVES del deporte

FRENTE AL primer cuadro de fútbol de la Universidad de Chile...

YA HA quedado confeccionado por la Asociación de Hockey y Patinaje de Santiago...

Ayer llegó a Santiago el equipo de Bahía, que jugará con la selección chilena...

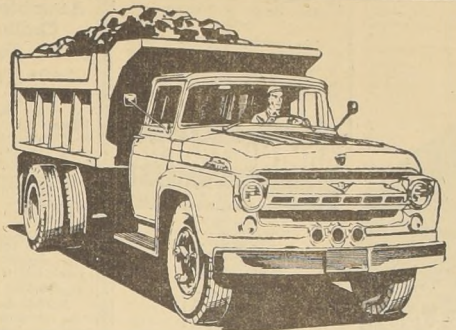
Las 18:25 horas, aterrizó ayer en Los Cerrillos el Constellation Bandeirante...

BIENVENIDA - La delegación era esperada en la zona del aeropuerto por el vicepresidente...



SAMBA! - Es la que toca bulliciosamente un grupo de seleccionados del Brasil...

HOMENAJE A CUATRO COLEGAS ESPECIALIZADOS EN DEPORTE. Rendirá mañana, el Círculo de Cronistas Deportivos...



camiones FORD 1957 F-600 Y F-800. Precios de Importación. FACILIDADES DE PAGO. El Mejor Servicio. Besa Fernández Ltda. ESTACION DE SERVICIO CONCESIONARIOS FORD ALAMEDA 866 - Fonos: 85269-80560 STA. ROSA 425

Grandes ALMACENES de CALZADO "La Fortuna" PUENTE 732. CREDITOS SIN PIE NI RECARGO. "La Fortuna" LA CASA QUE MAS BARATO VENDE EN SANTIAGO

Ayala triunfa en Toronto

TORONTO, Canadá, 11 (UP) - El chileno Luis Ayala pasó a los cuartos de final del campeonato internacional de tenis...

SENSACIONAL CAMPAÑA RELAMPAGO: ULTIMOS DIAS VENTA SUPERPOPULAR FABRICA DE CAMISAS "TALA" EN SUS DOS LOCALES: SAN DIEGO 2050 Y MATIAS COUSINO 107. CAMISAS blancas, del 35 al 42, con repuestos \$ 1.080.- CAMISAS popelina un color, inglesa, celeste, crema o perla, 35 al 46 \$ 3.980.- CAMISAS sport, "policolor", novedosa fantasía, seis tonos diferentes, Nos 36 al 44, media manga \$ 2.880.-

Más de 60 millones de personas se afeitan con la máquina Gillette de una pieza. Compre ahora la suya por sólo \$ 1.500.- La popularidad de la máquina de afeitar Gillette de una pieza es universal. Más de 60 millones de hombres en el mundo han comprobado que la máquina Gillette de una pieza es el más moderno instrumento de precisión para afeitarse a diario, rápida y cómodamente.

Es mejor que los vea y... compare HOY... SU FORD '57 CON RADIO Y CALEFACCION, DESDE \$ 3.950.000.- (INCLUIDO COMISION, IMPUESTOS, ETC.) más valor por su dinero Visite a su Concesionario FORD más cercano



CONTENTOS de hallarse en Chile demuestran estar, a la derecha, y mientras charlan con LA NACION, el arquero del seleccionado brasileño



la cámara de Hernán Castillo. A la izquierda, el doctor Héctor de Passo Cunha observa la forma cómo algunos de sus jugadores abren algunas maletas, para ser sometidas a la revisión estricta de rigor.

Magallanes

(Sección Cadetes)

LA DIRECTIVA de la Sección Infantil del Club Magallanes...

EL DIRECTORIO de la Sección Cadetes fijó el encuentro entre la segunda división infantil de Magallanes y Colo Colo...

SE OTEA a los jugadores de la segunda división infantil para hoy, a las 19 horas...

LOS EQUIPOS de las divisiones, especial, juvenil y primera infantil, no le corresponde jugar el próximo domingo...

EL DESCENSO, PRIMERA PRUEBA DEL TORNEO NACIONAL DE ESQUI, SE CORRE EL DOMINGO

Arribarán a Chillán esquiadores de Argentina, Bolivia, Estados Unidos y Canadá, que competirán con los chilenos en una justa de carácter continental...

Con el Descenso, que se correrá el domingo próximo, se dará comienzo en las canchas de Chillán al Campeonato Nacional de Esquí...

Es indudable que para la afluencia deportiva de Chillán, este magno acontecimiento deportivo constituirá uno de los acontecimientos más importantes en el deporte de esa ciudad...

Junto a este grupo selecto de figuras internacionales, actuará un grupo de esquiadores nacionales, entre los que sobresalen...

Figuras internacionales, actuará un grupo de esquiadores nacionales, entre los que sobresalen...

En la competencia de damas, las hermanas Solari, Liliana y María Luisa, tendrán adversarias de mucho riesgo en las chilenas Carmen García y Gaby Pflingsthorh...

PROGRAMA DEL CAMPEONATO. — Domingo 15, a las 9 horas, Desfile Inaugural y Juramento Deportivo.

En la Clínica Santa María, a las 19.30 horas de hoy, celebrará una importante reunión la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte...

INSTRUCCIONES PARA LOS QUE VIAJAN A CHILLÁN. — El Comité de Información del Campeonato Nacional de Esquí...

1.o) Se recomienda que en cuanto se llegue a la ciudad de Chillán, los interesados se dirijan a la Oficina de Informaciones...

2.o) Para quienes viajen en medios propios, se les comunica que el camino de Chillán a las Termas está abierto en toda su extensión...

3.o) Todos los días desde el viernes 13, habrá un servicio especial de station wagons a las Termas...

4.o) La firma concesionaria del Hotel Termas, ha informado a la Federación de Esquí de Chile...

Importante reunión tiene hoy Sociedad Medicina del Deporte

En la Clínica Santa María, a las 19.30 horas de hoy, celebrará una importante reunión la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte...

también que la Piscina será abierta. A los esquiadores se les anuncia en forma especial que desde el Hotel Termas se dispone de un servicio de traslado...

6.o) Las inscripciones en Santiago siguen abiertas en los siguientes lugares: Sede de la Federación, Compañía 1530, de 9 a 20 horas...

7.o) La firma concesionaria del Hotel Termas, ha informado a la Federación de Esquí de Chile...

8.o) La firma concesionaria del Hotel Termas, ha informado a la Federación de Esquí de Chile...

9.o) La firma concesionaria del Hotel Termas, ha informado a la Federación de Esquí de Chile...

LA ACCION LENTA DE LOS AÑOS ES LA BASE DEL

COGNAC CÉPA DE ORO TRAVERSO & C.

POR los BARRIOS

Con sus dos equipos superiores se dirigirá el martes próximo a Parral, el Deportivo Cerrillos de Santiago...

El Club Liga del Trabajo organizado para los días de Fiestas Patrias un gran torneo de rayuela chilena...

Los interesados para participar en esta competencia podrán solicitar antecedentes a la secretaría del club organizador...

El Club Teniente Godoy F. C., nos encarga citar para hoy, a las 19.30 horas, a los jugadores de sus tres equipos superiores...

Una invitada actuación tuvo el Club Deportivo Santos Aybar en su última confrontación con el Deportivo Cuarta Comuna.

ADMINISTRACION Propiedades

PERCEVAL GONZALEZ BALMACEOA NUESTRA YORK 53 - ENTREPUES OF. 7 - TELEFONO 84594

COLO COLO Asamblea General Ordinaria de Socios

Teatro Iris, Castro 130

Citase a Asamblea General de Socios para mañana 13 de septiembre...

ANTONIO LASAR Presidente de Colo Colo

El 18 TRIPLE GOLAZO GUENDELMAN...

El 18 de septiembre se efectuará el formidable sorteo de GUENDELMAN SASTRES: Tres bicicletas "FAMABI" Tres BOLETAS premiadas Comprar hoy y guardar BOLETA que puede ser favorecida con uno de ellas. Damas, caballeros y niños vean en nuestras vitrinas las bicicletas "FAMABI"

GUENDELMAN SASTRES LE REGALA LA LOCOMOCION...! "FAMABI" LA MEJOR BICICLETA NACIONAL

UNA PARA SEÑORA UNA PARA CABALLERO UNA PARA NIÑO

TRES BOLETAS PREMIADAS TRES BICICLETAS "FAMABI"

COMPRE HOY, GUARDE SU BOLETA PUEDE SER DE LAS PREMIADAS

MAGNIFICAS OFERTAS DIECIOCHERAS

PANTALON de casimir peinado todas las tallas y colores \$ 4.002

AMBOS sport variedad de colores desde \$ 9.990

CHAUQUETAS sport niños desde \$ 5.866

CREDITOS

GUENDELMAN SASTRES SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN NO CONFUNDA LA DIRECCION

ROPA DE HUASO

TRANSFORME SU traje en un elegante TRAJE HUASO

ATENDEMOS PROVINCIAS

Sastrería "LOUIS" SAN DIEGO 163 - FONO 80955

INSTITUTO VIDA SANA CITACION

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos citase a los socios a Asambleas Generales Ordinarias para el:

Jueves 26 del presente a las 19.15 horas

en el local del Instituto Vida Sana, Agustinas 972 piso 9.o para oír la cuenta que el actual Directorio hará de su gestión administrativa y elegir nuevo Directorio que regirá la institución por el año 1957-1958.

En el caso de no reunirse a la hora indicada el quórum exigido por los Estatutos citase a la Asamblea General Ordinaria en el mismo local para el jueves 26 del corriente a las 19.45 horas asamblea que se constituirá con el mismo número de socios que asista.

Santiago 11 de septiembre de 1956

Benedicto Kocian J. Vicepresidente José Ferrari Boccone Presidente

PARA EL DEPORTE

EQUIPOS, PREMIOS Y TROFEOS

Mas surtido Mejor atendido

PARA LAS FIESTAS PATRIAS

COMO SIEMPRE, AL SERVICIO DE LOS DEPORTISTAS

HOY, ABIERTO TODO EL DIA

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

Millones de pesos en regalos para Ud.!!!

LA NACION y las principales industrias del país LE OBSEQUIARAN PARA NAVIDAD

MILLONES DE PESOS EN REGALOS UNA CASA TOTALMENTE AMOBLADA

— CON —

Un amoblado de living — Un amoblado de comedor — Un amoblado de dormitorio

Lámparas — Plafoneros — Apliques

Alfombras y Pisos

Una radioelectrola y una radio de sobremesa

Un juego de cuchillería — Un juego de cristalería

Un juego de loza

Un refrigerador

Una cocina a gas

Una cocina eléctrica

Una cocina a parafina

Una batidora eléctrica

Una batería de cocina

Ollas a presión

Una aspiradora-enceradora eléctrica

Una máquina de coser

Una máquina tejedora

Una máquina lavadora

Una plancha eléctrica

Bicicletas

Y muchos y prácticos regalos más

— Y —

¡HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO!

Le obsequiaremos varios enteros de la Lotería de Concepción para su sorteo de Navidad, y ellos le darán esta posibilidad

ESTE ATENTO A NUESTROS PROXIMOS ANUNCIOS

ELLOS LE DARAN LAS BASES PARA QUE UD., SIN QUE DESEMBOLSE UNA MAYOR CANTIDAD DE LO QUE GASTA DIARIAMENTE EN LA COMPRA DE "LA NACION", PUEDA PARTICIPAR Y TENER CUANTAS CHANCES QUIERA PARA OBTENER:

UNA CASA TOTALMENTE AMOBLADA

Si usted, lector, hace un pequeño cálculo, llegará a la conclusión que "LA NACION" Y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS, LE REGALAN

DIEZ MILLONES DE PESOS

Y LA POSIBILIDAD DE

¡Convertirse en muchas veces millonario!

ASIGNACION DE KILOS PARA LOS DIAS 18 Y 19 EN EL H. CHILE

MIERCOLES 18

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like MATEO DE TOYO, BRANCO, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Premio Luis Carrera, Aguirre, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

JUEVES 19

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Premio Arturo Calvo MacKenzie, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

Table with 2 columns: Name and Kilograms. Includes names like Aguirre, Atómico, Chipecto, etc.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Table with 2 columns: Name and Details. Includes names like Zuelo, etc.

Partida FALSA

SABROSAS ANECDOTAS se produjeron en torno al resultado de la reciente prueba del Concurso de Pronósticos Hípicos...

Otro tenedor de boletas llegó a cobrar, maldiciéndose a sí mismo. "Soy un cretino, señor" - decía frente al Jefe de Apuestas Mutuas...

Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club...

PRIMERA CARRERA - Premio KASH-MIR - 1.400 metros - A las 12.45 horas...

SEGUNDA CARRERA - Premio KOST - 1.200 metros - A las 13.15 horas...

TERCERA CARRERA - Premio KUI-CHE - 1.400 metros - A las 13.45 horas...

CUARTA CARRERA - Premio KUI-RIL - 1.400 metros - A las 14.15 horas...

QUINTA CARRERA - Premio KUI-RIL - 1.400 metros - A las 14.45 horas...

SEXTA CARRERA - Premio KUI-RIL - 1.400 metros - A las 15.15 horas...

PROGRAMAS DEFINITIVOS QUE PRESENTARA EL CLUB HIPICO EL MIERCOLES 18 Y JUEVES 19

MIERCOLES 18

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - A las 12.30 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - A las 13 hrs. 1. Annela, 52; L. Fuentes...

TERCERA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.35 hrs. 1. Alhambra, 52; R. Parodi...

CUARTA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.15 hrs. 1. Leyda, 55; H. Salas...

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.55 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

SEXTA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.30 hrs. 1. Nabab, 54; R. Parodi...

SEPTIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 16.15 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

ACTIVA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.55 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - A las 17.40 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

JUEVES 19

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - A las 12.30 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.15 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

TERCERA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.00 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

CUARTA CARRERA - 1.100 metros - A las 14.45 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - A las 15.30 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

SEXTA CARRERA - 1.100 metros - A las 16.15 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

SEPTIMA CARRERA - 1.100 metros - A las 17.00 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

ACTIVA CARRERA - 1.500 metros - A las 17.40 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - A las 18.25 hrs. 1. Buerria, 52; G. Jorquera...

6 personas más viajan gratis a Buenos Aires

En el sorteo realizado el 8 de Septiembre de 1957 estas tres personas ganaron 7 pasajes cada una para viajar a Buenos Aires...

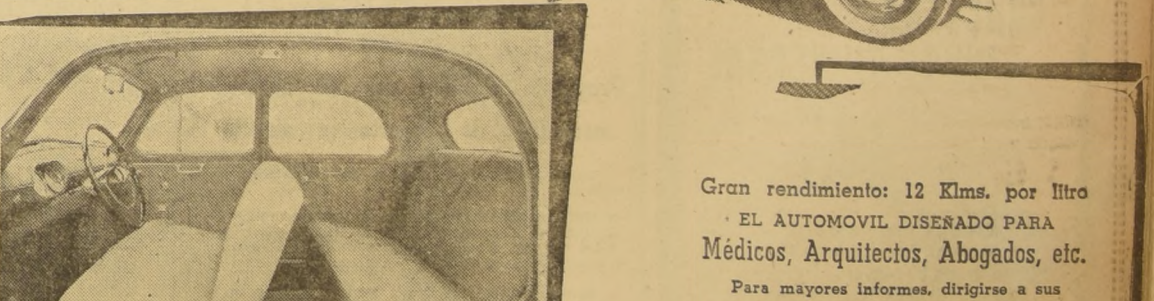
BASTA ENVIAR el cupón que lleva cada botella de Licores Mitjans para recibir a vuelta de correo un boleto numerado...

Viaje GRATIS a Buenos Aires, con LICORES MITJANS. Licoristas por tradición

Definitivamente lo más elegante y más barato del momento

LANCIA APPIA II SERIE

LE CUESTA \$ 4.118.970 PUESTO EN SANTIAGO. Incluido Comisión Impuestos etc. Estos coches, con el precio excepcional que ofrecen...



Gran rendimiento: 12 Kilms. por litro. EL AUTOMOVIL DISEÑADO PARA Médicos, Arquitectos, Abogados, etc. Para mayores informes, dirigirse a sus representantes exclusivos para Chile

O.R.I. HOLA y Artibani Ltda. San Francisco 14 - 16 - Fono 35336

después de un esfuerzo así...



el Reverendo Roberto Richards, norteamericano, batió en un cm. su antiguo record olimpico...

Antartic DRY GINGER ALE

ha superado el record de calidad



Cia. Cervecerias Unidas S. A. Chileno

Trámites al servicio de Chile

por más de 50 años

ACEITUNAS Y ACEITE DE OLIVA

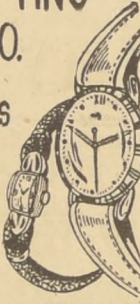
La CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA recibe propuestas para la venta de los siguientes productos...

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS GRAN VARIEDAD DE TRAMAS DIARIO 'LA NACION'

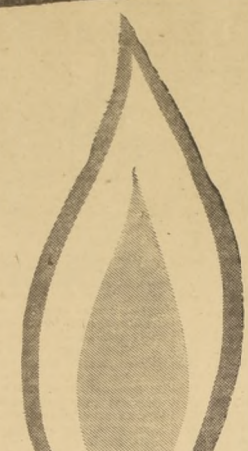
RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES PRECIOS REBAJADOS RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF 501



SUPERGASCO

es el moderno gas envasado que tiene un ingrediente más!



A usted le conviene instalar SUPERGASCO, porque tras este producto están la responsabilidad y la garantía de servicio infalible que le asegura la centenaria Cia. de Gas.

PARA EL SERVICIO DE RECAMBIO DE BALONES. LLAME AL DISTRIBUIDOR GASCO DE SU ZONA

COMPANIA DE GAS

Sto. Domingo 1061, Teléfonos 82121 y 60679 Gasco Estación 'Alameda 3309 Fono 92896. Gasco-Providencia 2023. Fono 45761.- Gasco Ñuñoa Irrazaval 3239. Fono 46553. Gasco Matta Avda. Matta 1028. Fono 51174

RADIOS PHILIPS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 (Entre pisos)

Confortables FACILIDADES DE PAGO NICANOR MARTICORENA MONEDA 778

CONCURSO PARA LLENAR EMPLEO CONSTRUCTOR CIVIL Llámase a Concurso para proveer el empleo de Constructor Civil, grado 5.0, con residencia en Punta Arenas...

GLOBOS de COMA! POR MAYOR Y MENOR PRECIOS DE FABRICA PARA COMERCIANTES EL MAS GRANDE SURTIDO EN LA CASA DEL GLOBO CASA NOEL BANDERA 682

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE CONCURSO La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas llama a concurso para proveer los siguientes cargos...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE INSCRIPCION ESPECIAL Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría...

GUIA PROFESIONAL

- ABOGADOS: SANCHEZ DEL POZO, ADRIANA MOLINA, MANUEL CARTES, MESA Y GUERREIRO, GUILLAS NEGME RODRIGUEZ, ROBERTO SANBUEDA, LAURA MULLER, FERNANDO DIAZ MULLER.
DENTISTAS: CLINICA DENTAL 'CENTRAL'.
MATRONAS: SEÑORA FERRIN, DOCTORA NAVARETE, THOMPSON SCHWARZENBERG, DOCTOR HECTOR VARGAS, RAUL COVARREBIAS ZENENO, LUIS ALDUNATE, ESCOBAR.

CRUCETAS JUNTA UNIVERSAL para Mack, Diamond, Federal, GM, Chevrolet, Ford, Buick, Cadillac, Chrysler, De Soto, etc. JORIDAL REPUESTOS ALAMEDA 2128 - FONONO 88056

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO Propuesta Pública por 40 tornos mecánicos de importación directa Solicitarse Propuestas Públicas para importación directa de: 40 TORNOS MECANICOS DE PRECISION, DE PEDESTAL...

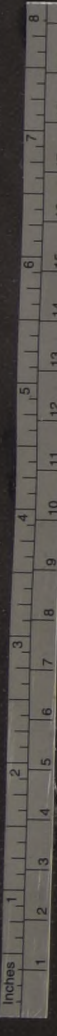
CORPORACION DE LA VIVIENDA CONCURSO Llámase a concurso de antecedentes a médicos para la atención, en calidad de libre elección, de los funcionarios y obreros de la Corporación de la Vivienda...

REGALA PORTUGUES Regala PORTUGUES - EL BANDERIN DE SU CLUB. - EL BANDERIN DE LA PATRIA. - Y EL CORTECITO POR CADA MEDIDA TRAJE NIÑO TODAS LAS TALLAS \$ 5.880.- BASCUÑAN 24 - CREDITOS UN PESO VALE TRES, SI COMPRO EN PORTUGUES

Dirección de Pavimentación Urbana Solicitarse Propuestas Públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN ANTONIO...

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS CHILE PROPOSTAS PUBLICAS Llámase a Propuestas Públicas para la construcción de una 'BODEGA DE CONCRETO ARMADO DE DOS PISOS'...

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA N.º 54 LLAMASE la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada...



ELENCO DEL SATCH REPONE HOY

"LA DANZA DE LAS LIBELULAS"

De acuerdo con su propósito de renovar constantemente su cartelera...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
CAMILO HENRIQUEZ - V. y N. Entre gallos y medanos...

CINES

ALAMEDA - R.: El hombre del traje gris, Testimonio fatal.
ALCAZAR - 18.30 y 21.45 hrs: Un rey y cuatro reinas.



GIAN GIACOMO GUELLI, el notable baritono italiano que ayer su debut en el Municipal...

COMEDIA FRANCESA SE ESTRENA MAÑANA
Américo Vargas dará a conocer mañana en la sala del Municipal...

SINFONICA DE CHILE ACTUA EN CONCEPCION

Fuera de los conciertos de abono que la Orquesta Sinfónica de Chile está ofreciendo en el Teatro Concepción...

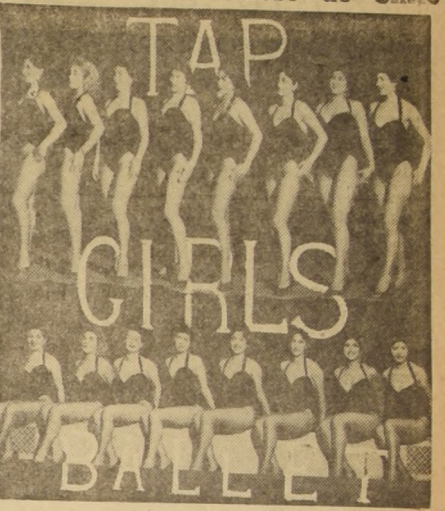
EONES AFRICANOS EN EL CIRCO FRANKFORT

Alegria, emoción, suspense y un humor son los factores que impregnaron el programa...

LA BOITE MAS ANTIGUA DE SUDAMERICA ESTA DE CUMPLEANOS: FESTEJOS ANIVERSARIOS.

21 años cumple mañana 13 el Tap Room, el centro nocturno más famoso de Chile

Humberto Tobar cumple mañana 21 años al servicio de la sociedad chilena y extranjera...



Actuarán mañana en el Tap Room (funcionó 10 años en Esmeralda)...

SATCH SAN DIEGO 246 FON 89350

HOY VERMOUTH 18.45 NOCHE 22.15

REPOSICION DE LA OPERETA MAS APLAUDIDA POR EL PUBLICO

LA DANZA DE LAS LIBELULAS

CANTE UD. TAMBIEN EL CONOCIDO NUMERO "LAS GIGOLETTES" PREMIOS A QUIENES MEJOR CANTEN

Conciertos DANIEL

PRESENTA: ZIMBLER SINFONIETTA DE BOSTON

COMPUESTA POR LOS SOLISTAS DE LA ORQUESTA SINFONICA DE BOSTON

PRIMER CONCIERTO HOY A LAS 22 HORAS

SEGUNDO CONCIERTO MAÑANA A LAS 19 HORAS

MUNICIPAL TEATRO

HOY CENTRAL S. LUCIA - CERVANTES LA GRANDIOSA PRODUCCION DE GEORGE STEVENS

METRO-CALIFORNIA HOY SENSACIONAL ESTRENO!

Té y Simpatia Deborah Kerr · John Kerr

Las que se anuncian LA CAIDA DEL CAUDILLO

LOS VIOLENTOS Producción en tecnicolor del sello Paramount

ROMA - CARRERA HOY CINEMASCOPE

HOY SUR CINEMASCOPE

2ª SEMANA DE EXITO YORK FON 66687 EL TENIENTE ERA ELLA

Cines Unidos tiene el agrado de anunciar la Inauguración del Teatro CALIFORNIA

Melodrama LA MUNDIAL Ofrece el más completo surtido en MALETAS CARTERAS y VALIJAS

Manana PACIFICO-PLAZA En el mismo programa Peliculas Extraordinarias EL GLOBO ROJO

Cantante consagrada en la Scala de Milán



Después de varios años de ausencia y aureolada con los triunfos obtenidos en la Scala de Milán y otros centros líricos de Europa, se ha presentado con gran éxito en el Municipal la notable soprano chilena Claudia Olimpia Parada. Esta artista chilena, en el breve espacio de

tres años, ha logrado situarse en primer plano en el mundo lírico, y sus intervenciones últimas le han valido su incorporación a la plana oficial del cotizado Teatro Scala de Milán, donde ha sido contratada para cantar diez óperas en la temporada de este año.

Emérides de hoy

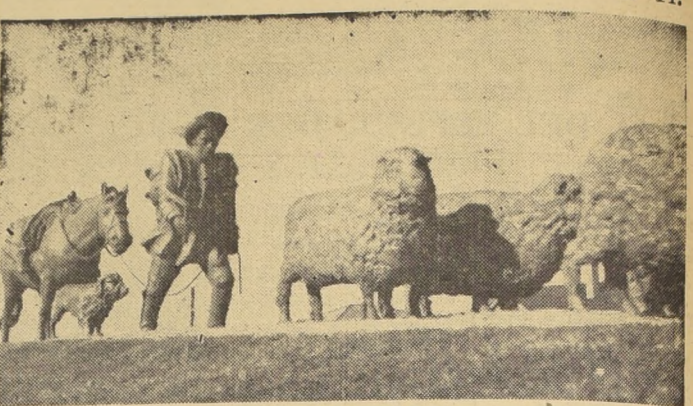
- 1484.— El Rey Caballero
1502.— Quirimbiri
1683.— Alfonso VI
1721.— La Universidad de La Habana
1727.— El general Ricardos
1734.— Gravina
1764.— Rameau
1818.— Un inventor múltiple
1840.— Se casa Schumann
1890.— El clásico del tango

El rostro del día



El doctor Mardones Resiat, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, que ha sido elegido presidente de la Unión Internacional de Arquitectos. Hizo la elección, por unanimidad, la Quinta Asamblea de la U. I. A., celebrada en París en los primeros días del mes en curso.

El Ovejero de mi Tierra



No es el gauchó de la pampa ni el "cow-boy" de la pradera, ni es el huaso, ni es el charro, el ovejero de mi tierra. Es un símbolo viviente del empuje y la paciencia, frente al viento que lo curte y al silencio que lo aprieta. Va clavado en su caballo, tranco a tranco, legua a legua, con la voz guardada adentro y la vista siempre alerta. Ni usa típicos vestidos ni le cuelgan pistolerías.

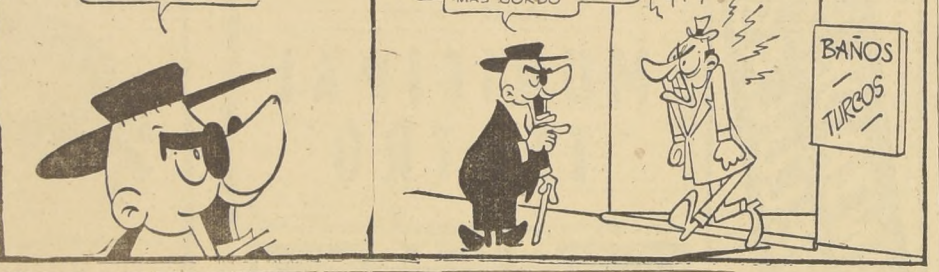
MISCELANEA INSTRUCTIVA

Amsterdam, la capital de Holanda, está cruzada por innumerables canales, sobre los cuales se han tendido unos 400 puentes. ROMA (ANSA).— 5 aeropuertos europeos tuvieron cada uno en el último año examinado... MISCELANEA INSTRUCTIVA: pierden, todas las ballenas cazadas ahora por los marinos portugueses...

Risas y Sonrisas

¿DICE usted que quiere hacer feliz a mi hija? —Sí, señor. —Entonces, no se case usted con ella. GEORGE Jessel tiene una renta enorme, pero según él cuenta, no merece de cincuenta parientes quienes vivir a sus expensas...

CICUTA



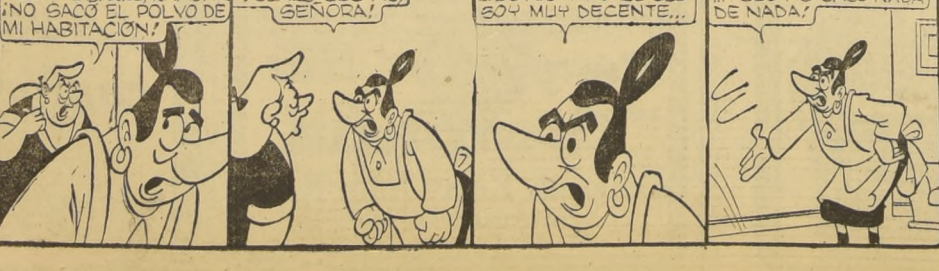
KID DINAMITA



MUNDOS GEMELOS



RAMONA



Anécdota

Entre GENTE pos de la corona DE TEATRO pos de la corona de Villa del Océano y el Madrid, del salnete, como un homenaje al teatro popular español. En una de estas fiestas... EN ROCHESTER, Nueva York, las ordenanzas municipales prohíben subir al autobús llevando una gallina.

Palabras Cruzadas

Crossword puzzle grid with numbers 1-55

- HORIZONTALES: 1.—Uno de los meses del año. 7.—Mezcla de una materia grasa y un alcañal. 8.—Hidra, tela. 9.—Licor alcohólico. 10.—Pronombre personal. 11.—Insignia de mando civil o militar. 12.—Limpia, ordenada. 13.—Reparaban, advertían. 14.—Forma reflexiva del pron. personal de tercera persona. 15.—Donen, regalen. 16.—Género de aves zancudas de Europa. 17.—C. de Italia, prov. de Perugia. 18.—Digno de atención. 19.—Afirmar, asegurar. 20.—Venían al mundo. 21.—Nombre científico del bresol. 22.—Metáfora de norte. 23.—Pronombre demostrativo. 24.—Sincope de señoras. 25.—Género de quenopodiáceas, usadas como sucedáneo de la patata. 26.—Fragancia, perfume. 27.—Satanas el Diablo. 28.—Bucareas, árboles de flores amarillas. 29.—Vereda. 30.—Región de la antigua Grecia situada al N. E. del Peloponneso. 31.—Querer, estimar. 32.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-887 a. de J. C.). 33.—Lina, enlace. 34.—Parte lateral de alguna cosa. 35.—Simb. quim. del osmio. 36.—Prejicio privativo. 37.—Bucareas, árboles de flores amarillas. 38.—Vereda. 39.—Región de la antigua Grecia situada al N. E. del Peloponneso. 40.—Querer, estimar. 41.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-887 a. de J. C.). 42.—Lina, enlace. 43.—Parte lateral de alguna cosa. 44.—Simb. quim. del osmio. 45.—Prejicio privativo.

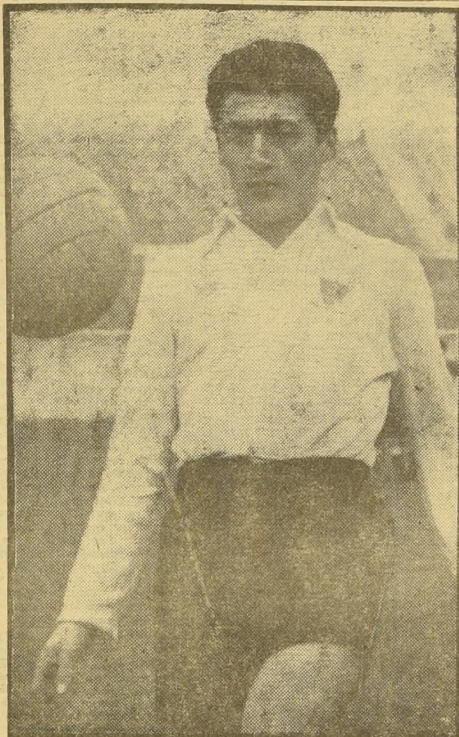
EL DULCE N. DE MARIA S. FELIPE GUIA DE URGENCIA TURNO DE FARMACIAS Del 7 al 14 de septiembre

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del día 11 de septiembre de 1957) Con excepción de la región antártica, donde ha estado nevando continuamente, en todo el país se ha observado buen tiempo, despejado.

NOTA.— El artículo 41 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la refilla correspondiente. TIEMPO PARA SANTIAGO Bueno,

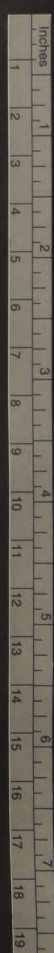
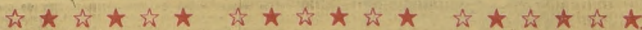
SUPLEMENTO DEPORTIVO

SELECCIONADOS



MUY difíciles son los compromisos que se acercan para el fútbol chileno. La temporada internacional se inicia el domingo, con los partidos que sostendrá con el "scratch" de Bahía, representante de la CBD, por la 2a. edición de la Copa "O'Higgins". Luego, cuatro días después, el 22, inicia el seleccionado nacional su participación en los lances eliminatorios por la Copa Mundo 1958, en los que tendrá como adversarios a bolivianos y argentinos. Serán seis partidos de dura prueba para nuestro fútbol, por la reco-

nocida capacidad de sus rivales. En los grabados, Moreno y Robledo, cuya inclusión en el equipo nacional se justifica plenamente. El puntero ha sido hasta ahora uno de los mejores del campeonato profesional. El centro forward comenzó vacilante, y hasta estuvo fuera del cuadro albo en algunas jornadas. Pero se ha recuperado, y ya en la 16a. fecha oficial mostró de nuevo sus magníficas condiciones. Pakordy los tiene confiados, y de ahí que los haya incluido como titulares. Con todo, el cuadro que presenta Chile el domingo es una incógnita.



Mundial de Fútbol 1958.

EN GRUPO DE ASIA Y AFRICA

La situación reinante en países del Mediterráneo y del Medio Oriente, hace incierta la clasificación de Indonesia, Sudán, Egipto o Israel, para la rueda final del campeonato.— De ser eliminados, la Fifa o la Asociación de Suecia, organizadora del torneo, podría invitar a Uruguay,

Un poco de historia

El V TORNEO Mundial de Fútbol se realizó en ciudades de Suiza, entre los días 16 de junio y 4 de julio de 1954. Los equipos participantes fueron 15: Austria, Alemania Occidental, Bélgica, Inglaterra, Brasil, Escocia, Corea, Francia, Hungría, Italia, México, Checoslovaquia y Yugoslavia, vencedores en los distintos grupos eliminatorios; Turquía, cuya clasificación se decidió por sorteo, pues empató en puntos con España; Uruguay, clasificado por sorteo, como vencedor del torneo de 1950, y Suiza, por derecho propio, como organizador de la competencia.

La jornada final se divide en 4 grupos de 4 equipos cada uno, e sea, hubo octavos de final, luego, cuartos de final, cuartos semifinales, y, por último, final. En el grupo 1, participaron: Francia, Yugoslavia, Brasil y México; en el grupo 2: Hungría, Corea, Alemania y Turquía; en el grupo 3: Uruguay, Checoslovaquia, Austria y Escocia; y en el grupo 4, le hicieron: Inglaterra, Bélgica, Suiza e Italia. Los resultados de los partidos eliminatorios, fueron los siguientes:

OCTAVOS DE FINAL: Yugoslavia (4) - Francia (2), Brasil (5) - México (0), Francia (3) - México (1), Brasil (1) - Yugoslavia (1), Hungría (9) - Corea (0), Alemania (4) - Turquía (1), Hungría (8) - Alemania (3), Turquía (7) - Corea (0), Alemania (7) - Turquía (2) desempate, Uruguay (2) - Checoslovaquia (0), Austria (1) - Escocia (0), Uruguay (7) - Escocia (0), Austria (3) - Checoslovaquia (0), Inglaterra (4) - Bélgica (4), Suiza (2) - Italia (1), Inglaterra (2) - Suiza (0), Italia (4) - Bélgica (1), Suiza (4) - Italia (1) desempate.

CUARTOS DE FINAL: Uruguay (4) - Inglaterra (2), Austria (7) - Suiza (0), Hungría (4) - Brasil (2), Alemania (2) - Yugoslavia (0).

SEMIFINALES: Hungría (4) - Uruguay (2) y Alemania (0) - Austria (1).

POR EL TERCER LUGAR: Austria (3) - Uruguay (1).

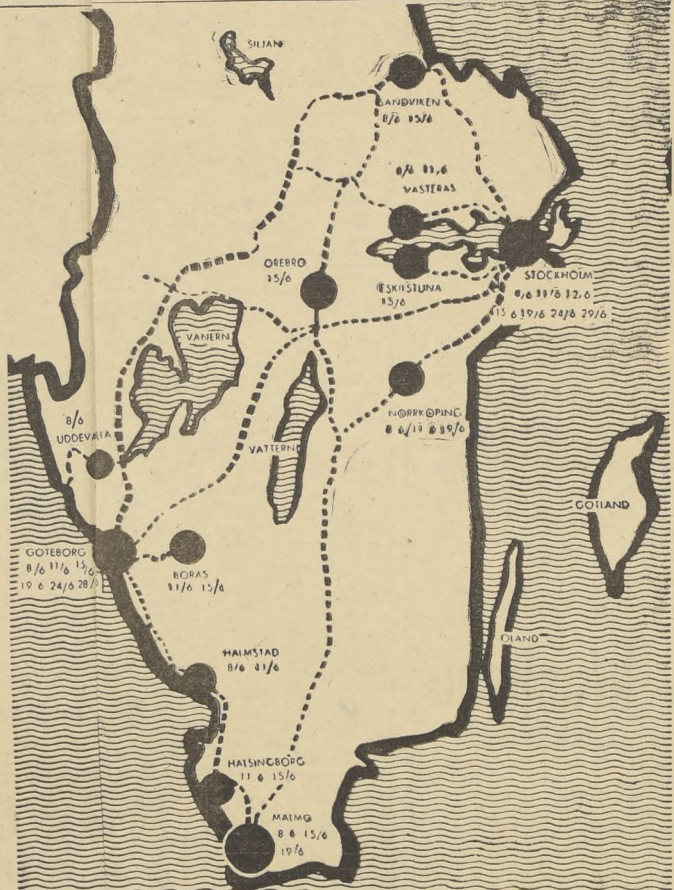
FINAL: Alemania (3) - Hungría (2).

EQUIPO CAMPEÓN: Turek: Fehmi y Kohlmeier; Eckel, Liebrich y Mal; Bahr, Morlock, O. Walter, F. Walter (capitán) y Schäfer.

GOLES: Morlock (2) y Bahr, para Alemania, y Puskas y Cseh, para Hungría.

Equipo boliviano llegará el martes

A MEDIADOS de la próxima semana llegará a nuestra capital, el árbitro suizo señor Paul Willing, quien será el encargado de controlar los partidos por las eliminatorias para el mundial, que sostendrán los conjuntos de Chile, Bolivia y Argentina. Acompañarán al referere Willing, los árbitros uruguayos José Codessa y Juan Cataldi, quienes actuarán como guardalíneas en el match de chilenos y bolivianos, a disputarse el domingo 22 de este mes y que servirá de iniciación del grupo eliminatorio. Por su parte, el equipo del Atlántico es posible que llegue el martes venidero, pues es su intención estar presente para la revancha que cumplirán las selecciones de Chile y Brasil, fijada para el miércoles 18.



ESCENARIOS. — En el mapa que insertamos, aparecen las 12 ciudades suecas, en cuyo estadio se jugarán los 32 encuentros que abarcará el VI Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet. Igualmente, figuran las fechas fijadas para los diversos partidos. En Estocolmo se jugarán 7; en Gottenburgo, 6; en Malmoe, 3; en Norrkoping, 3; en Sandviken, 2; en Udevalla, 1; en Halmstad, 2; en Boras, 2; en Helsingborg, 2; en Eskilstuna, 1 y en Orebro, 1.



MUCHOS INTERNACIONALES. — Como en otras ocasiones, muchos de los integrantes del seleccionado yugoslavo, que actúa en eliminatorias del mundial, han salido de Dinamo de Zagreb, campeón varias veces del principal torneo de ese país. En el trabajo figuran varios internacionales del fútbol de Yugoslavia: Drago Horvat, Ivica Horvat, Crnkovic y Sencar, que aparecen en 3.º, 4.º, 6.º y 8.º lugares, desde la izquierda. Los restantes: Velić (capitán), Stanić, Džajić, Cizarić, Čalkoškić, Rezek y Dvorine.

DE haber sabido el Comité Organizador del VI Campeonato Mundial de Fútbol los lugares que se iban a producir en los grupos eliminatorios de Asia y África, seguramente que no habría clasificados juntos a Israel, Turquía, Egipto, China Nacionalista, China Comunista, Chipre, Siria y Sudán. Entre estos países se registra actualmente, salvo escasas excepciones, una diferencia grande en su posición política. Hasta el punto que peligra en estos instantes la realización de los encuentros de clasificación que ya debían haberse disputado entre Indonesia con Israel y Egipto con Sudán, finalistas en sus respectivos grupos.

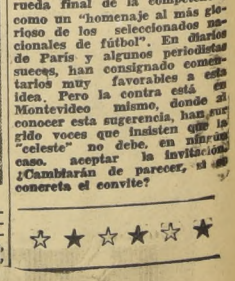
En antecedentes la Fifa de la demora provocada por situaciones ajenas al deporte que con trol, cominó a las dirigentes de Indonesia e Israel para que de una vez por todas se pongan de acuerdo en lo que respecta a los escenarios de sus confrontaciones. Y les señaló el 30 de septiembre, como fecha tope para el primer match y para la revancha. Los israelíes no cedian en su demanda de que los partidos se disputen en Tel Aviv y en Djakarta, o sea, una vez como local y otra como visitante. En tanto que los indonesios han pedido como escenario una cancha neutral para uno y otro cotejo.

Si llegado el caso que Israel e Indonesia no logren armonizar sus demandas, la Fifa bien podría proceder lisa y llanamente a eliminarlos, o bien, dejar incumplido al menos intransigente. El mismo dilema en este grupo existe en el de Egipto y Sudán, aquí que se clasifique por retro de Chipre y el último que eliminó a Siria. Todavía, no hay anuncio de las fechas para las confrontaciones, debido a la preocupación derivada de la situación internacional surgida en el Medio Oriente.

Como se puede ver, la Fifa se encuentra abocada a una verdadero problema, cuya solución no se observa tan próxima. Claro que es difícil que la busque dejando a uno de los cuatro finalistas de la zona afro-asiática pues todos alegan su mejor derecho. ¿Quién lo tendría? Difícil de indicarlo, pues de permitir a Israel o Egipto que lleguen a Suecia, se daría el caso sin precedente que sería finalista un equipo que no jugó ningún partido eliminatorio o de clasificación.

Las diferencias en los grupos afro-asiáticos han hecho reanudar las esperanzas para Uruguay, de participar en el campeonato de Suecia. Por ahora, son muchos los dirigentes del fútbol mundial que, en entrevistas concedidas a importantes diarios europeos, no han desechado la posibilidad que la Fifa y la Asociación organizadora inviten a los uruguayos a la rueda final de la competencia como un "homenaje al más glorioso de los seleccionados nacionales de fútbol". En diarios de París y algunos periodistas suecos, han consignado comentarios muy favorables a esta idea. Pero la contra está en Montevideo mismo, donde al conocer esta sugerencia, han surgido voces que insisten que el "caso celeste" no debe, en ningún caso, aceptar la invitación.

¿Cambiarán de parecer, si se concretará el convite?



Lo que Jaime Correa vio en Europa



DEBIERA LLEGAR LEJOS. Jaime Correa, el recordman chileno de los 5.000 metros planos, que se propone someterse a un efectivo trabajo de preparación, después de lo que observó en su reciente viaje a Europa, con el objeto de correr la emotiva distancia en posibles 14'20". De estos proyectos, y su actuación en 1.500 y 3.000 metros, habló con optimismo a LA NACION. Le sigue en el presente grabado, Jorge Gonzalez, el fonista de Iquique, que bien entrenado otra vez, puede apurar el paso de Correa, cooperando a lograr tan altas cifras.

Sandor Iharos y Estanislav Junkwirth, a través de las observaciones del recordman chileno de los 5.000 metros.— corrió dos veces. Proyectos.

JAIME CORREA, viene llegando de un corto viaje por Europa. Corto a pesar de los casi 2 meses que permaneció allí, porque no son suficientes para un elemento de su jerarquía, para captar todo lo interesante que exhibe diariamente casi la actividad atlética del Viejo Mundo.

Y más breve resulta aún, para el interés que tenía por observar el máximo posible, y alternar con todas las figuras que encontrase con disposición de cultivar alguna amistad, para obtener deducciones aplicables a los métodos de trabajo en su patria, en su lucha contra el cronometro.

Sin embargo, aprovechando lo mejor posible su tiempo, Correa regresó satisfecho de lo que logró tanto en sus dos actuaciones, como de seguir avizorando el desempeño de un Junkwirth, el flamante recordman mundial de los 1.500 metros, o el del húngaro Sandor Iharos, figuras de relieve que con diferentes características de acción, valía la pena conocer.

ACTUACIONES.— La primera fue en Moscú, donde corrió los 5.000 metros, que ganó el ruso Chernisky, clasificado 6.º en los 10.000 metros de Melbourne, con 13'51". El recordman chileno solo logró llegar 12.º a pesar de haber registrado su propia marca que es de 14'42", si ese tiempo pudiese habersele controlado oficialmente.

También actuó en Finlandia, de regreso, siendo vencido estrechamente en los 3.000 metros planos, para los cuales anotó 8'31".

IHAROS Y JUNKWIRTH.— En Italia Correa tuvo la oportunidad de entrenar con el recordman mundial de los 5.000 metros, que le impresionó por la facilidad de su desplazamiento y la armonía de su acción total. Corre con suma facilidad y aparentemente sin gran esfuerzo, que contrasta con el ruido desparpamado e inarmónico de Junkwirth, pero que tiene disimilitud con el anterior, en la eficacia y vigor de su pareja velocidad. No dio otra manera se explican sus marcas de 13'49" del húngaro, y de 33'1" del checoslovaco.

COMO ENTRENAN.— Nos informó también Correa, que Iharos entrena mañana y tarde con tremendo esfuerzo, pero que ahora lo hace únicamente para bajar a 800 y 1.500 metros, que resulta curioso en un atleta de 3.000 hasta los 6.000 metros, que comúnmente aumentan sus distancias, pero no las disminuyen. No dio las razones de su cambio, aunque se suponen que están relacionadas con alteraciones del corazón.

También pudo apreciar que checos y yugoeslavos, no tienen igual constancia ya que hay semanas que se preparan diariamente, pero sólo una vez al día.

PROYECTOS.— Con este bagaje de observaciones, y también analizando detenidamente su capacidad, Jaime Correa no quiere correr nuevamente los 10.000 metros, porque no se adaptan a sus medios físicos, y además, porque no le agradan, resultándole monótono esto de estar 30 o más minutos dando y dando vueltas a la pista.

Prefiere, en cambio, primeramente trabajar bastante los 1.500 metros, y rebajar su mejor tiempo de 3'55" a 3'50", en sus afanes de obtener unos posibles 14'20" para los 5.000 metros.

Igualmente dedicará esfuerzos a buscar unos 5'24" para los 2.000 metros, y así correr los 3.000 metros en 8'15" o 8'20", siempre pensando en afirmarse en las 12.ª vueltas, en la marca antecedida. Es su máxima ambición por el momento, mas todavía, después de lo que vio en Europa, ratificando el moderno concepto de alcanzar la resistencia por la velocidad, y que sin esta, y sin un tren muy parejo, de sostenida rapidez, es imposible dejar atrás los indi-



FIGURA 1

el recordman a mover a su peonato Sudamericano algunos result

ces actuales de Sudamérica. Pero, los a Correa, con entrenadores y que tan lauda un elemento recursos físicos concretan en un tiago, como cie definitiva habilidad que los más califas y acepta que pueden mente los en estime tal ve cesarias.

Atletismo brasileño

Algunos buenos resultados de sus últimos torneos: el mejor, los 7.12 metros de Macaki Umeda en salto largo.

EL ATLETISMO brasileño, ya ha comenzado a trabajar, que con miras al Sudamericano de Montevideo de 1938, y aunque parezca algo prematuro desde acá, donde la verdadera actividad de los consagrados se inicia en septiembre u octubre.

En efecto, en un torneo realizado por el club Tieté, de São Paulo, y con motivo de la celebración del 50.º aniversario de su fundación, se alcanzaron algunas excelentes, que revelan una eficiente preparación.

LAS MAS DESTACADAS fueron los 712 metros, en salto largo, de Macaki Umeda, valor nuevo, como también lo son Tomazou Nishida, que saltó 290 metros en zorrucha — prueba en la que superó al atleta chileno radicado en São Paulo, Adolfo Vargas, que pasó 190 metros—. Los marfileros Roberto Molica y Joao Comethello, que llegaron a 48.32 y 48.22 metros con el martillo; Egon Bela, del club Pinheiros, que saltó 14.32 metros en triple, y Ovídio Costa y Maurício Silva, que registraron 50.5 y 10.9", respectivamente, en los 400 y 100 metros.

OTRAS MARCAS de la competencia que se adjudicó con holgura el Tieté, fueron: 1.80 metros, de Cleomens Cunha, en salto alto; 4'06.6", en 1.500 metros, de José Santos Primo, que también ganó los 5.000 metros, aunque con solo 15'41"; 58.54 metros de Walter de Almeida, en dardo, y los 57.7" de Rubens Habesch, en los 400 metros vallas.


LAS DAMAS se lucieron también con el 1.52 metros en salto alto, de la bien dotada Clyde Eloy, que conoció en el Sudamericano de Santiago de 1938, y que ganó a María José Lima, que llegó a 1.45 metros. Esta, por su parte, corrió los 80 metros con vallas en 13.2" y saltó 5.01 metros en largo, tomando el desquit-

te, ya que la anterior anotó 4.92 metros.

EN UN TORNEO posterior, reapareció Vera Trezoltko, la excelente lanzadora internacional, registrando 39.09 metros con la jabalina, que al atletismo chileno deberá tener presente, en Montevideo, y Carlos Luis Mossa y Rubens Habesch corrieron los 110 metros vallas en 15.4" y 15.3". El lanzamiento del disco fue ganado por Leda Carvalho y Vera, con 34.74 metros y 34.82 metros.

ANUBES FERREZ, el vicecampeón sudamericano de Santiago, de los 400 metros vallas, ha seguido igual camino que nuestro Hito Krauss, al dirigirse a Estados Unidos, para ingresar como alumno del "Lamar State College of Technology". Para conseguirlo, le valió mucho, sin duda, la actuación que tuvo en esa oportunidad, según lo destaca la prensa paulista.

FINALMENTE, otros resultados de relieve, obtenidos en un torneo en Río de Janeiro, en el que Walter Kuper y Walter Rodríguez, lanzaron 91.00 y 90.70 metros con el martillo, y Wilson Gomes Carneiro e Ipoel da Rosa, pasaron los 110 metros vallas en 15.5" y 15.6". Y Jorge do Santos, saltó 15.20 metros en triple.



PIJAMAS PARA NIÑOS

Batas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos, cómprelos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

MEXICO

El "Comunidad Lambreta" moso ha Panamer Quinterv

a) 18 del p a las 2

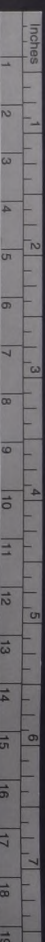
b) y La L

c) lizados con ste tinos, e

d) mecani hotel e \$ 5.210

Ins dos los

ALMI



Con Uds. ¡Mr. Hija!

Antes en mi BREA de



Z perdió Universidad Católica por media cabeza, en ganancia de uno a cero y terminó perdiendo uno, en Talca. Pero ya se sabe que, en su reducido ganarle a Rangers. Otros más linajados que el tron en la capital del Pídeco, y con resultados más

MAS grave que esa derrota en el sur, es, para Católica, la decisión de Ferro de contratar a Ancelli como su entrenador. El cuadro, aunmego, estaba viendo en las últimas fechas, podía ser con serio candidato al descenso y la tabla de salvata para la UC. Pero ahora todo puede cambiar, es muy capaz de hacer el milagro y de levantar Trillano. El flaco ex crack de Magallanes es homnoce el oficio y que puede levantar al tan venido quipo ferrobadmintino.

SE ha dado cuenta, pero ya Rangers está a cuade de los líderes. ¿De dónde sacó esos 17 que tiene en la tabla?

errió en el puerto. Es táctica de los azules: peronistosos para ganar los que dan puntos para el

MINGO conoceremos el team nacional. Pocas vedido esto de ahora: en su debut internacional comuestra selección. Ni una sola vez se presentó en hasta los que fueron a los entrenamientos se queynmas, porque siempre en las prácticas se trabajo bien armado. er tarde de sorpresas y de revelaciones la del de-

MELENDEZ hizo maravillas en el entrenamiento de los seleccionados. Como para que nadie le discutiera! Pero la cosa es que todas esas gracias las da a brasileños, bolivianos y argentinos.

COMENTABA, en rueda de aficionados, la otra nos a menos de una semana del debut de la selecció- n todavía estamos todos a oscuras, dijo uno. mismo que Pakosdy, respondió otro.

ING MOSS, el joven volante británico, le ganó al mundial Juan Manuel Fangio por más de una vuel- Gran Premio de Monza.



¿Y esta fotografía?

ESTA FOTO fue tomada en el año 1928, en el mes de junio. Vale decir que pronto tendrá treinta años. Aparece en ella el manager Fernando Rebolledo, al que le decíamos "Favlovna", porque había sido un formidable bailarín antes de dedicarse a dirigir boxeadores. Y, en esto, llegó a ser uno de los mejores, no sólo de su época, sino de toda la historia del pugilismo chileno. Rebolledo, aparece en la foto, vendando al "Cabro" Sánchez para una pelea con Fernández Pelca que era la final de la selección para ir a los Juegos Olímpicos de Amsterdam, y que ganó el Cabro por puntos. Fernández había eliminado días antes a Chumingo Osorio, pero cayó

venido por el Cabro. Hace algunos días, nos llegó de Lima la noticia de que un hijo de Osvaldo, había ganado un campeonato de novicios en Lima, y que se esperaba mucho de el. Con que sacara la dershcha del "papy" bastaría...

★ ★ ★ ★ ★
progresar el popular deporte. Lo demás es palabrería.

EL FUTBOL español ha mejorado muchísimo en Madrid. Pero en el resto del país el fenómeno es distinto y cuando se llega a organizar una selección nacional se tropieza con problemas muy difíciles: como las características anímicas y sus reacciones son diferentes en los espacios de las diversas provincias, es casi imposible armar un buen cuadro nacional con los mejores hombres, ya que todos son de características distintas. El caso de Melowry es típico como ejemplo. Siendo un gran delantero en Barcelona, no ha podido en Madrid. Es que una región de España es tan diferente de otra como si fueran dos países distintos.

Haciendo un análisis de todas las regiones futbolísticas de España podemos decir que el fútbol más técnico corresponde al que se juega en Andalucía. Tal vez será porque su clima permite mantener las canchas siempre en buen estado y en ellas se puede practicar fútbol de calidad. Además se cuenta con la ayuda popular. No se molesta a los que empiezan, se les deja hacer su gusto, los andaluces en ese sentido son tranquilos y sus "charla- vales" pueden dar rienda suelta a su imaginación, dentro de la cancha sin ser interrumpidos como sucede en Madrid donde el público se ha convertido en el verdadero conductor técnico del juego. Lo mismo me ha visto que sucede en Barcelona. Los canarios realizan también un fútbol muy alegre y vistoso. Pero, en un resumen, hay que aceptar el fenómeno de que siempre el cuadro más técnico es que se lleva el campo y esto ha hecho cambiar el concepto del fútbol mismo. Ya no se habla tanto como antes, sobre mentada "túria española" obtenidos por el Real Madrid, tanto en el campo nacional como el internacional.

COMO LA CHARLA de Scopelli, además de interesante, bastante amable, no he podido resumir en estas líneas. Dejaré, pues, para la próxima semana, otros aspectos de "Aspectos en los que los futbolistas los hincamos de los jugadores, etc. en general, de los jugadores, etc.

AS DEL FUTBOL ESPAÑOL

la charla de Alejandro Scopelli en la Asoc. de Entrenadores de Fútbol.

o se los habla proles ofrezco esta vez apuntes de la charla Scopelli dictó a de Entrenadores de esta institución ha- labor de tanta im- me parece indis- a conocer. Scopel- mas europeos can- que los apuntes: el hecho de ver a chilenos agrupados de estrechar la- reccionar sus cono- no crean ustedes ocación es moder- rario. Es importan- a tuvo ocasión de a y de su traba- la importancia de a entrenador se ha he- que lo hace vi- niente pesando y bol. Por lo gene- al entra está pre- actuación de su año, donde yo tra- así. Tanto en La- en Jaén, en Vigo o actuación del club en ciudadanía. Al

descender el equipo desciende toda la ciudad. Baja la venta de los productos característicos de la región, todo se descompagina y, en cambio, si el cuadro gana, todo el comercio y los sitios de distracción y de turismo venden más.

Todo esto ha hecho del entrenador el personaje principal en la vida del fútbol y, técnicamente hablando, es el único responsable de la actuación del equipo. El entrenador se hunde con el club.

A PROPOSITO me parece interesante relatar lo que me acaba de suceder con el Celta de Vigo, club que dirigí en la pasada temporada. Celta estuvo a punto de descender y yo que aprendí en esta situación creo que nunca lo olvidaré. Mi cien años enseñan más que el transce que acabo de vivir. En los momentos difíciles casi no podía salir a la calle. Hasta el Alcaide me mandó llamar para saber qué era lo que precisaba para mejorar el equipo.

A veces, en su afán de colaborar, la prensa suele empujar las cosas con la mejor intención. Cuando terminó la competencia, la satisfacción de no haber descendido fue equivalente a lo que me ocurre, a haber ganado diez títulos juntos.

Por todas estas razones es por que estimo que el entrenador debe vivir para el fútbol. En todos sus problemas debe estar constantemente estudiando, buscando lo nuevo lo que puede ser eso, etc. Debe estar de todos los problemas de ese

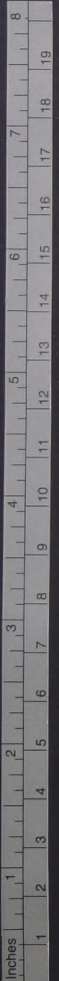
Jugadores, ya sean morales, sentimentales, económicos, físicos. Y tampoco puede olvidarse a la afición que es la que da vida al club y a la ciudad.

Hay una sola cosa que nos salva de todo esto: trabajar.

UN JUGADOR que ve y palpa la preocupación de su maestro por el cuadro y por los jugadores propandandista del entrenador y de su capacidad. Por eso estimo que "el factor jugador" es otro punto interesante del que debo hablarles.

En España es muy disciplinado. Por muchas razones y la principal es que en Europa la vida es más difícil y ellos tienen que cuidar su profesión y el puesto en el club. Lo peor que le puede suceder a un futbolista es que lo dejen libre. Esto significa que el club ya no lo necesita y entonces se desprecia. España tiene una capacidad de perdura que es difícil de superar en otros países. En días de trabajo ha logrado llenar los estadios de Madrid con encuentros nacionales juveniles.

POR TODAS estas circunstancias, los cursos de entrenadores filiales, cada vez cuesta más salvar un "curello". Obtener un diploma de estos cursos es tan importante como obtener uno de cualquier profesión liberal. Así lo entienden los dirigentes que alternan con los preparadores contra los "económicamente" vitios. Los que permiten a estos "vivir por y para el fútbol" "Eso" que podg





DEPORTE EXTRANJERO — El africano Ernest Wanko, capitán del equipo de Francia frente a las banderas de las 22 naciones participantes en los Juegos Universitarios Mundiales. El acto tuvo lugar en el Estadio Charlety, en París, profusamente iluminado. A la derecha, una curiosidad: sorpresas de la fotografía. Es el resultado obtenido al tomar dos instantáneas sobre la misma plancha, durante el partido de básquetbol que jugaron Francia y España en esos mismos Juegos Universitarios.— (FOTO INTERCONTINENTAL).

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



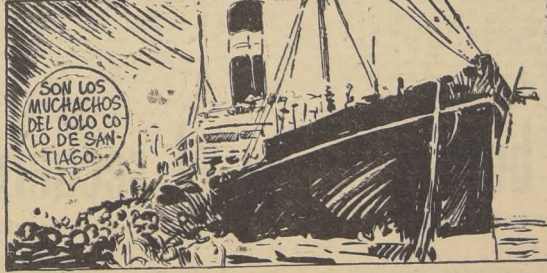
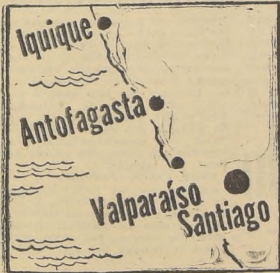
EL COLO COLO se presentó en la cancha y fue recibido con una oración clamorosa; delirante y alentadora. Parodió el oficio de árbitro y comenzó el partido. El Colo Colo empezó a desarrollar

su juego acostumbrado pero se estrelló con la enorme dificultad de la cancha, pues lo arenoso del terreno los cansó luego y les restó mucha de su eficiencia. A pesar de todo, el primer tiempo

terminó con un gol favorable a los santiaguinos, colocado por un magistral cabezazo de Schueberger. En el segundo tiempo, Antofagasta consiguió el tanto de

empate y, en seguida, sus hombres comenzaron a jugar en forma defensiva, siendo imposible a los visitantes, a pesar de su continuo bombardeo, variar el score,

llegando el pitazo final con un empate de uno por lado. El público aplaudió largamente el comportamiento de los capitá-



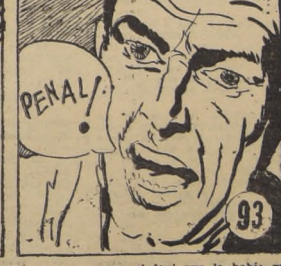
DESPUES de ese partido, el vapor, dejó la costa de Antofagasta para proseguir el largo viaje. Esta vez, tocarían en Iquique, donde el Colo Colo haría su segunda, y última presentación en

el país, antes de seguir al extranjero... El muelle de ese puerto apareció lleno de gente y de deportistas ansiosos de saludar a los integrantes del famoso club san-

tiaguino. Muchos fueron los agasajos que recibieron, pero mayores fueron los aplausos que les tributaron en la cancha cuando se presentó Colo Colo, esa tarde

del 5 de enero. Pero el partido no fue del agrado de los viajeros, y la suerte se mostró equívoca para ellos, esta vez. Pronto la portería de Cortez cayó batida dos

veces ante los rápidos ataques de los iquiqueños, que corrían veloces, acostumbrados a esa cancha arenosa que paralizaba a los de Santiago...



SIN EMBARGO, los colocolinos no se echaron a morir y se jugaron el todo por el todo. Lograron así, hacer un tanto, sucediéndose a continuación interesantes jugadas. David y Olguita

lograron, en muchas ocasiones, llegar a las tizas contrarias del mismo penal, pero lo arenoso del terreno sirvió a los de la casa a maravillas, para defenderse. Schueberger, desde treinta me-

tros, logró, con un tiro esquinado, penetrar la red de los de Iquique. Así lograron el empate. Visto, a continuación, una jugada confusa y el público gritó que

había penal, invadiendo la cancha. Se armó un batifondo fenomenal, pues los de Santiago estaban en la razón y no había existido el penal, en cuestión, y

menos el foul que lo había motivado... Gracias a la intervención de las autoridades, los visitantes pudieron salir ilesos de la cancha...

Años y Argentinos

ue, en representa-
os primeros de la
tará el equipo de
jo.

do en muchas ocasiones
nos, y sin embargo,
atación. No se can-
los la fanáticos de
tra, porque todo equi-
tra, por lo especial, al-
jerarquía al juego. Ga-
lich, está desgraciado. El
cambio de tiempo. Siem-
pero ni está saliendo
La dinastía que jugó
toda la situación de te-
actuación fue extraordi-
naria, tremenda. Si
ra en lo relativo a lo
lo meza ha de ser ce-
camente el patrón del
de la Fata y su pre-

OL, Bolivia es un "chil-
cero. Así sabemos que
seleccionados podían
bilidad tanto a los bo-
livia en la que podía
tra es débil. Han
Fuerza en el Atlántico
han como apócrifos de
una gran historia, son
sidos, pero ya no es lo
antes Bolivia puede
de una sorpresa.
go consera la tem-
poración y Brasil será el
tante de la lista. Es-
to se quedó, en estas
reconstruir equipos, figuras
líneas de otra época en
de los más hábiles, com-
petencia hidalgamente
de 200.



BOLIVIA, 1926. — El equipo del Atlántico vino por vez primera a Chile al Campeonato Sudamericano disputado ese año en los Campos de Sport de Nuñoa. Frente al equipo nacional, se puso en ventaja de 1-0, para ser arrojado, luego, por 7-1. Los bolivianos, muy crecidos, serán rivales nuestros en las eliminatorias del torneo por la Copa del Mundo.

DELANTERAS DEL ATLANTICO!

chilenos y argentinos contaron con ataques extraordinarios

NO 26, Argentina trajo al Sudamericano de Chile una
ntera formada por Tarasconi, Cherro, Gobino Sosa,
Miguel y Delgado. Dirigida por el Maestro rosario,
quinto sabía hacer maravillas. En el Mundial del
siva al este era otra: Lauri, Sastre, Masantonio,
ría. Pero también en ella jugaron Carlos Peucelle
Scopelli. Era algo grandioso ese quinteto. Lo hacía
a la atención de todos, llenaba los ojos. Tan sólo la
defensa oriental, la del Mariscal Nazari pudo de-
parar.
Sudamericano del verano 36-37, el primer nocturno, vi-
de: Peucelle y Guayta eran los punteros derechos.
De la Mata los entreales, Bernabé Ferreyra y "Don
Laya, los centros, Scopelli y Roberto Cherro, los en-
deros. El Chueco García el puntero de ese lado por-
ente. Enel, nunca pudo jugar. Pero entonces me
presión de que casi todos ya venían de vuelta. De la
nuevo García y Varelo podrían ser la excepción.
ataque argentino era también magnífico. Pero re-
s de River: Pedernera, Labruna y Loustau hacían
que cuesta acordarse hasta el nombre de los que for-
dacha.
que vino a Chile el 41 tenía cuatro estrellas y un
ero que "se había colado: Marvezzi. Porque entre
ca formada por Moreno y Pedernera y un ala iz-
Sastre y el Chueco García, ¿qué hacia Marvezzi?
de quien de la del 45? Muñoz, De la Mata, Pontoni,
Loustau. Y luego "Tucho" Méndez en el puesto de
"Yava quinteto!
ue que actuó el 47 en Guayaquil tenía sus mezclas.
n Boyé Méndez, Distéfano, Moreno y Loustau. El
hecho era un simple canchero, sin la calidad de los
sleños todavía estaba comenzando, era apenas "La

Saeta Ruvia" y no el extraordinario jugador que conocieron y
que siguen admirando los españoles.
De ahí en adelante, hubo diez años oscuros. Y de nuevo sur-
gió una gran delantera en el fútbol trasandino. La de Lima, La
de Corbatá, Maschio, Angelillo, Sivori y Cruz.

QUE GRANDE fue ese ataque brasileño del 45! Grande no
tanto los goles, sino por su juego. Teouzinha, Zizinho, Heleno,
Jair y Ademir. ¿Cómo quisieran tener uno así los de la tierra del
café! Y como ese otro del Panamericano del 52 que formaron
Julinho, Didi, Baltazar, Ademir y Rodrigues. Julinho, que llegó a
ser el mejor puntero del mundo, Didi, el sabio entreale, Ademir,
eficiencia ciento por ciento y Rodrigues, un puntero para el uso
del sistema brasileño.

Del ataque brasileño del 36 yo recuerdo el ala izquierda que
formaban Tim y Patesko. Y el puntero derecho Roberto, de
juego sobrio y rendlor. En la del 20, en Viña del Mar, sobresa-
la el centro Frenendreich.

En el Mundial del 50 quizá sí el ataque era inferior a la de-
fensa. Sin embargo, tenía eficiencia frente a suecos y a españo-
les! ¡Qué roledas! Entonces la base del ataque era su frío cen-
tral, el de Zizinho; Ademir y Jair, los punteros podía ser Man-
ca, Chico o Friaiza, daba lo mismo. En el otro Mundial, el del 54
en Suiza, toda la fuerza estaba representada por Julinho, Didi y
el puntero izquierdo Rodrigues. Y eran grandes valores para cual-
quiera época.

Así a boca de Ja-
supera a ese ma-
nadaraplos brasileño
dan, los otros. Esos
Bosch al que ha-
Mauricio
simismo". Y Domini-
no de todos y acaso
el quinto los colegas
había sido el me-
nos de los últimos 20
años.

EJES DE ATAQUE QUE HICIERON HISTORIA

Gabino Sosa, Pedernera, Frenendreich, Leónidas, Heleno, Nolo, Bernabé, Angelillo.

EN EL FUTBOL de Argentina y de Brasil se han hecho aplau-
dir, en diferentes épocas, grandes centrodelanteros. Desde
los años de Frenendreich hasta los de Angelillo. En 1920, en ese
brillante campeonato efectuado en Viña del Mar en el que in-
tervinieron, además de Chile, Argentina, Brasil y Uruguay, el
eje del ataque brasileño fue una de las más notables figuras
del campeonato, Frenendreich todavía es considerado en su pa-
tría como uno de los más grandes. Se discute si ha sido el nú-
mero uno de todos los tiempos y tiene fervorosos partidarios.
Es ya un jugador de leyenda.
El que aparece junto a él en la pugna por ser el mejor de
todas las épocas es Leónidas, "El Diamante Negro". Delantero
de todo chipsa, vibrante y entrador, sabio y valeroso, Leónidas es
hoy un cotizado comentarista deportivo en su patria. Y fue un
fenómeno, aunque de no muy larga duración.
Heleno es el que más han admirado en las selecciones bra-
sileñas los chilenos. Se le cita en las conversaciones, se le com-
para con los mejores centrodelanteros de Argentina y Uruguay.
Gustó una barbaridad con su juego elegante, su estilo y su efica-
cia. Sabía ir al gol de la mejor manera, y, además, fue el que
señaló el tanto que nos hizo perder el primer puesto en aquel
Sudamericano de Frenendreich y Ademir, que jugó en el Mundial del
50, y que tanta falta hizo en el de Suiza, el 54. Y, de ahí en
adelante, los brasileños no han podido encontrar un hombre
para el puesto. Baltazar, entrador, adelantado en el área, nun-
ca fue un valor auténtico. Y, decididamente, me parece que aún
están los brasileños con el problema.

Hoy

EL DOMINGO reaparece el fút-
bol chileno del concierto
internacional. Reaparece, lue-
go de haber salido de uno de
los períodos más delicados que
haya conocido su historia, cual
fue su desalentadora actuación
en el Campeonato Sudamericano
de Lima, con toda su corte de
irregularidades, de comentarios
y también de valiosas experien-
cias.

Como siempre que ocurre una
calamidad, enseguida de "lo de
Lima", se argumentaron muchas
cosas y se insinuaron mil ju-
ricativas para poner a salvo el
prestigio de nuestro fútbol.

Pero, la estricta verdad es
que no se ha avanzado mucho
sobre la materia. Casi podríamos
decir que estamos donde mismo.
La prueba la tenemos en que
recién se han conocido los dos
equipos más o menos definitivos
que representarán a Chile en
sus compromisos con Brasil, Bo-
livia y Argentina. Subsiste la
duda sobre si conviene más ha-
cer actuar un cuadro joven, con
miras al Campeonato del Mundo
de 1950, o un canchero y con
hombres de experiencia que nos
permita salir airoso en esta
temporada internacional. Otra
cosa: el equipo rojo saldrá a la
cancha del Estadio Nacional sin
haber hecho un sólo partido
fuerte de práctica.

Los dos primeros partidos de
Chile son con Brasil, por la Co-
pa O'Higgins. El domingo se
juega uno. Es un debut que
ha despertado un interés bien
justificado. Brasil envía un
team poderoso: el del Estado de
Bahía. Es nada menos que em-
puñador del seleccionado de Rio
de Janeiro, en un match jua-
do en Maracaná, lo que ya es
decir bastante.

Vamos a ver cómo les va a los
chilenos. Ojalá que muy bien,
porque el clima está un poco
pesado y conviene inflelar la tem-
porada internacional con un
triunfo convincente, pero con-
vincente no sólo en goles, sino
que en juego, en fútbol. Es ne-
cesario que vuelva la confianza
en nuestros cracks y también, de
manera especial, en el público.
Estos dos encuentros iniciales
con los brasileños tendrán para
nosotros un efecto psicológico,
porque ellos nos abrirán el cami-
no para conocer mejor las pos-
tibilidades que nos aguardan fren-
te a bolivianos y argentinos.

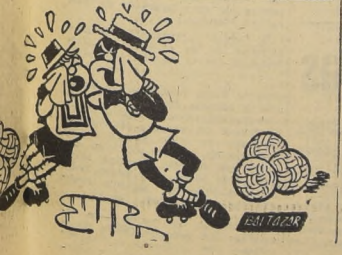


PILOTO OLIMPICO.

Así se le llamó siempre a "No-
lo Ferreyra", señorial centro-
forward de los seleccionados
argentinos de otra época, y que
brillara en Amsterdam y Mon-
tevide. Ausente Angelillo, el
fútbol argentino no tiene otro
crack de talla parecida.

EN ITALIA MULTAN AL QUE LLEGA TARDE A COBRAR EL SUELDO

OTRA CURIOSIDAD derivada de
la presencia de gran cantidad de
cracks argentinos en el fútbol de
la península Itálica, a Ernesto Ca-
chiarini lo citaron a una hora de-
clarada para que cobrara su
sueldo, y lo hizo más tarde. Cuan-
do llegó, pudo cobrar, pero con
multa de ciento cincuenta mil pe-
sos chilenos. Allí la disciplina es
cosa seria, y por lo que se ve,
nadie se libra, ni aún cuando lle-
ga fuera de hora a cobrar su pre-
pósito diner.



¿Cuál habrá sido el mejor centrodelantero argentino? Ya
sé que muchos dirán que la pregunta está de más. Que nun-
ca hubo otro igual a Adolfo Pedernera. Posiblemente. Pero tam-
bién sería cosa de recordar a Gabino Sosa, el maestro rosari-
no. Jugaba como Pedernera y quizá si éste le copió mucho su
juego, Gabino se iba detrás de sus entreales y los hacía jugar.
Fue un gran futbolista y un gran maestro para sus compañe-
ros.

Y Nolo Ferreyra, el Héroe Olímpico? ¿No fue éste supe-
rior a todos? Me remito a la opinión de Alejandro Scopelli.
Cuando le preguntó LA NACION sobre el mejor futbolista que
él vio en toda su vida, se inclinó por Nolo. Y Conejito ha vis-
to mucho...

Bernabé Ferreyra, "El Mortero de Rufino", "La Fiera", fue
de otro tipo. Pero no nos olvidemos que marcó una época. A
River Plate llegaron a llamarle "Bernabé F. C." en esos años.
Y Masantonio también tuvo su momento.

Pero es injusto lo que se hace con Angelillo. El joven eje
del ataque que deslumbró en Lima es negado cuando se tra-
ta de colocarlo junto a los grandes del tiempo viejo. Y no pien-
san que Angelillo hizo muchas cosas de las de Pedernera y los
demás, sólo que Angelillo las hizo a gran velocidad y siempre
con un hombre encima, custodiándolo. Los otros, en cambio,
tenían tiempo para parar la pelota, pensar la jugada, mirar a
los compañeros, acomodarse y después realizaba la jugada ge-
nial. Si ahora uno quiere hacer eso, pasa un defensa y lo deja
con el molde hecho.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



ISABEL DELGADO. con su metro setenta y cinco centímetros de estatura, sus 70 kilos y notable prestancia como defensora, es hoy por hoy, una de las mejores figuras del baloncesto peruano. En el Torneo Sudamericano de Estrellas de Lima, "paró" en seco a Marlene Beato, la extraordinaria jugadora brasileña, y lo mismo hizo después con Edith Núñez, crédito del Paraguay y con nuestra Ismenia Pauchard. Participó en el I Mundial de Santiago, y es una de las pocas jugadoras del Rimac que repiten ahora en Brasil.

Las chilenas una por una

Cuatro vicecampeonas mundiales en la selección.

En aquí lo que han dejado ver, en sus últimas actuaciones, las 12 jugadoras integrantes del equipo que habrá de defender nuestros colores en el II Campeonato Femenino Mundial de Basquetbol de Río de Janeiro.

MARTA ORTIZ.— Doctora de todas las demás "hacia crollas" en el cuadro. Es la única que tiene actuando ininterrumpidamente en torneos internacionales, desde hace once años. Titular fija en la defensa y capitana del team.

LUZ SILVA.— Otra que ha hecho meritos sobrados para ser titular. Juega, además, de nexo entre la defensa y el ataque.

BLANCA CARREÑO.— Grata referencia en la defensa. Puede subtitular perfectamente a cualquiera de las anteriormente nombradas.

CARMEN CAMAZÓN.— Se la ha ensayado como reemplazante de Ismenia Pauchard en el puesto de "pivot", pero se la ha visto mucho mejor como alera.

ISMENIA PAUCHARD.— Titular indiscutida como centro-pivot. Es una de las grandes figuras del equipo.

IRENE VELÁZQUEZ.— Crédito del equipo. Goleadora notable. Se entiende a las mil maravillas con Ismenia y resulta irremplazable como alera.

LAURA PINA.— Posee gran clase y deportividad. Rinde tanto atrás como adelante. Se agranda en los combates.

LUCRECIA TERÁN.— Elemento muy útil al cuadro por sus vigorosos medios. Está hecha para los encuentros difíciles.

ISABEL VALENZUELA.— Tiene condiciones. Es rápida y hábil y sabe desplazarse muy bien bajo el tablero.

LUCILA MENDEZ.— Otra jugadora que luce prestancia y fogueo. No es espectacular, pero rinde bastante.

SONNIA PIZARRO.— Parece tener confianza en sí misma. Ha tenido desempeños muy buenos y otros tan sólo regulares.

MARIA CLAVERIA.— Es la "Benjamita" del plantel. Joven figura de gran porvenir. Posee excepcionales condiciones para centro-pivot. Si persevera será gran reemplazante de Ismenia Pauchard.

BASQUET FEMENINO.

¡Listas las vicecampeonas mundiales!

Ese título y el de campeonas sudamericanas invictas deberán defender nuestras muchachas en Río de Janeiro, en octubre próximo.— De experimentación han sido los últimos partidos de la Selección.— Fórmulas y ensayos que han dado resultados.— Está a la vista el team titular.

EL BALONCESTO femenino chileno, por herencia y por derecho, pertenece a la élite aristocrática del deporte latinoamericano. En su escudo nobiliario de batalla luce rancios títulos y abolegos. Organizador del primer Campeonato Oficial Sudamericano, hace once años (1946); tres veces detentador del título supremo y dos veces vicecampeón continental; organizador del primer Campeonato Mundial en 1953 y vicecampeón de ese torneo; campeón sudamericano invicto en Ecuador y campeón invitado de Estrellas Sudamericanas en el Perú.

Y esos entorchados son los que se apresta a defender ahora en Río de Janeiro, con ocasión del II Campeonato Femenino Mundial de Baloncesto.

DOCE LEGÍTIMAS "stars" de nuestras canchas asumirán la responsabilidad de esa defensa. Y pese a que esta vez, por causas insalvables, no alcanzará en el plantel dos figuras de excepción: Onésima Reyes y Amalia Villalobos, hechas a la medida para vueltas recias, como la que se definirá en Brasil próximamente, se tiene fe ancha



CARMEN CAMAZÓN, por recursos, méritos y fogueo, se ha ganado de sobre el derecho a ser titular del elenco que irá a defender a Brasil el título de vicecampeón mundial de básquetbol femenino que detenta Chile. Actuó en el primer torneo de Santiago, constituyéndose en uno de las grandes valores del cuadro, y va dispuesta a repetir esa misma performance en Río de Janeiro.

Las australianas

Australia, nación de deportistas, con figuras de relieve mundial en tenis, natación, atletismo, boga, y otros sports no ha querido quedarse atrás a esta cita del baloncesto femenino en Río de Janeiro.

Y, junto con ratificar su inscripción, ya ha anunciado viaje a la "Ciudad Maravillosa", con su seleccionado de "stars" isleñas.

La noticia ha sido bien recibida por los organizadores del II Mundial de Basquetbol Femenino, pero, al mismo tiempo, no se ha dejado de causar inquietud. Por los antecedentes recibidos mide 1 metro 70 de estatura, de las jugadoras australianas.

El team del "Commonwealth" está integrado apenas por ocho jugadoras. Forman la base del cuadro tres players del Club Sudaustropolitano; tres del Club Nueva Gales del Sur y dos del Club Shamrock.

zado a la cancha, de partida, al probable elenco titular. Ese mismo que en el último cuarto del partido-exhibición del domingo en el parquet del Famae, le hizo 20 puntos contra 3 a Santiago. Y que cuando hubiera acumulado un buen margen de puntos de ventaja, se hubiera retirado a la banca del descanso, para dar paso a las demás.

PERO, REPITIENDOLO, ése no era el objeto perseguido. El propósito era ensayar nuevas "fórmulas". No de juego, sino de equipos. A ello se debió que se partiera con un par de "stars", Carreño y Luz Silva en la defensa, sirviendo esta última, además, de nexo, y con Laura Pina, Carmen Camazón y Lucrecia Terán en el ataque. Y se pudo observar algunas cosas muy interesantes. Mientras Blanca Carreño resultaba una revelación en la retaguardia y Luz Silva cumplía con su papel, Carmen Camazón andaba a tropiezos como "pivot"-reemplazo de Ismenia Pauchard. Pero esto último también tuvo su explicación: Eliana Bahamondes, de Santiago, estuvo realmente magistral en anular a la jugadora estrella de la "U".

TECNICAMENTE, a esta "fórmula" le faltó ductibilidad y poderío. Incurrió siempre, por el centro, en acción unilateral. La "pivot" quiso entregar en posta o en cortadas, bajo el cesto, pero la cerrada defensa rival se lo impidió. El ataque, en cuanto a rotación y facilidad, en cierto modo, un mejor desempeño defensivo de las metropolitanas, que optó por una táctica flojana que le dio óptimos resultados.

Y la Selección Nacional perdió el primer cuarto.

SIN CAERSE en la desesperación o el desaliento, la dirección del equipo nacional hizo algunos cambios. Y éstos empezaron a surtir efecto. El cuadro estuvo más afortunado. Su estrategia de desorganizar con hábiles movimientos la defensa adversaria, surtió efecto.

Pero en el ánimo del comando técnico no afloraba el afán de vencer por margen amplio. Tomó nota de los defectos vistos, y en el segundo tiempo ensayó otra "fórmula". Esta fue: Marta Ortiz y Luz Silva; Sonia Pizarro, Ismenia Pauchard e Irene Velásquez. En un comienzo no se vieron resultados positivos, pero se advirtió mayor coordinación y variedad en la acción.

NUÉVA ANOTACIÓN del "coach" en su libreta, y ante la poco convincente labor de Sonia Pizarro, otros cambios. En reemplazo de esta última entró Carmen Camazón, y el equipo caminó mucho mejor. Tanto, que de un 24-24, con que partió en el último cuarto, llegó término a su cometido al llegar al plazo final, con un 44 a 32. Vale decir, repitiéndolo, que hizo en este lapso 20 puntos contra sólo 8 del equipo santiaguino.

Conclusión final: ya casi a firme el equipo titular: Marta Ortiz (o Blanca Carreño) y Luz Silva; Carmen Camazón; Ismenia Pauchard e Irene Velásquez. Y esto ya es algo para el próximo Mundial.

Paraguayas

Paraguay, vicecampeón Sudamericano de Basquetbol Femenino de la actualidad, título conquistado en Quito, también ya designó su equipo para el Mundial de Río de Janeiro.

Serán de la partida brasileña oc-



ISMENIA PAUCHARD, centro-pivot titular del plantel nacional de básquetbol y primera figura de la selección que irá a Brasil. La espiada "star" santiaguina debutó en un torneo mundial.

Brasilianas

Una incógnita, todavía, la nominación titular del plantel.

Pose a que actuarán en su equipo las brasileñas siguen constituyendo una incógnita, junto con las ricas, checas, húngaras, canadienses, y norteamericanas, atracciones más raras del II Mundial de Basquetbol Femenino de Río de Janeiro. Y, como para dejarnos aún más en la sombra, Moacir Daitou, director técnico de la selección, sólo ha dado a la prensa de su país los nombres propios de las "probables" candidatas que entrena.

Estas, en Justano, por decirlo así, son: Heleninha, Genesil, Marli, Neuel, Mari Lucia, Ingeborg, Aggie, Noos, Lana, Nell, Zilia Anesia, Maria Helena y Nell. También menciona el nombre de la "star" carioca Marlene, pero su designación está sujeta al dictamen médico que emita sobre ella el Dr. Valdemar Areno, quien es el oficial de la selección.

Argentinas

Sólo María Luisa Bonetti Meche Rosales, repiten para el II Mundial Femenino de Basquetbol del Brasil.

La nómina es la siguiente: Mercedes Rosales, María Luisa Bonetti, Ramona del Valle Zurita, Gabriela Pietropiana y Encelia Bustos, de Capital Federal; Edvilia Rodríguez, Teresa Lorenzo, Mabel Basco, María Lútrino y Alicia Catáneo, de Santa Fe; Marisa Cocon, de San Pedro del Estero e Ivonne Solari, de Bahía Blanca.

Las únicas "veteranas" de este equipo, por haber actuado en el Mundial de Santiago, son Mercedes Rosales y María Luisa Bonetti.

La dirección técnica del equipo ha sido entregada a Julio Marabelli, de Santa Fe, cuya hija Marabelli, Elena, suene ahora en el elenco fue gran figura de su selección en el I Mundial.

El "coach" trenzándose se halla asesorar en su misión por parte de Rodulph, de la Capital Federal.

nocias Edith Núñez, Africa Batta, y Miriam López, catalanas. Por su gran magnitud que actuaron en el primer Campeonato Mundial de Santiago de Chile y que llegaron a conservar el título de vicecampeonas. Edith, Miriam López, y África Batta, Elen, suene ahora en el elenco fue gran figura de su selección en el I Mundial.

El "coach" trenzándose se halla asesorar en su misión por parte de Rodulph, de la Capital Federal.

Entrador de cuadro es el empuje del peruano Carlos Rojas— fue designado el entrenador Oscar Amarilla y el fisiólogo, Sigifredo Avelro.

PORTO RICO

Medallón de la semana

Por Paco Laguna

PORTO RICO

FUTBOL OLIMPICO

El Medallón de la semana

El básquetbol femenino chileno figura desde hace tiempo en un plano de preferencia en el conde-pto mundial. Su título de vicecampeón del mundo fue logrado con verdadera presteza y calidad, consiguiendo la culminación de su sensacional y notable campaña en los torneos de carácter continental, donde su hegemonía se mantiene inalterable. Por lo mismo, es bastante seris la responsabilidad que llevará al próximo campeonato del mundo, en Rio de Janeiro. Sin embargo, en todos los sectores se guarda con optimismo esa prueba. Es una confianza que nace de la labor pareja, sobriedad, brillante siempre, que cumplieron hechas magnificas campeonas. Y de la responsabilidad con que asumen cada uno de sus compromisos.



MARTA ORTIZ

Chile está bien para este mundial de Rio. Su básquetbol femenino irá a la máxima justa en posesión de toda su capacidad, con una chance de primer orden. Es un básquetbol de campeonato mundial, un nivel capaz de imponerse frente a cualquier adversario, realizable por jugadoras de calidad notable. Podríamos mencionárselas a todas, pero cada una de las integrantes del elenco que dirige "Caluga" Valenzuela está en un plano excepcional, pero con solo consignar el nombre de una de ellas los rendimos el homenaje que se merecen por anticipado: Marta Ortiz, gran estrella y capitana del quinteto que se orgulle y prestigio del deporte chileno. En manos de Marta entregamos el Medallón de esta semana, a manera de destacar en su justo relieve el esfuerzo y la dedicación de estas muchachas que antes de viajar a Brasil ya nos están haciendo vivir el clima de sus grandes triunfos.

RESUMEN

PAUL BERTINBAHL
GANO 24 COMBATES POR K.O. CONSECUIVOS.

AVALA
ACTUO EN LOS COMBATES DE MAS DE CINCUENTA PAISES.

Henry PELISSIER
UNO DE LOS MAS CELEBRES CICLISTAS FRANCESES EN SU CARRERA, QUE DURO 17 AÑOS CUANDO MAS DE 200.000 KILOMETROS DE LA MITAD DE LA DISTANCIA QUE HAY DE LA TIERRA A LA LUNA. (365.000 K)

GORNAL
JUGO EN EL MUNDIAL DE 1930 Y TODAVIA ACTUA EN CHAILLAN. INTEGRO LA FAMOSA LINEA DE ONO DE AUDAZ ITALIANO: (CARANEDA-RIVEROS - GORNAL -



JAIME RAMIREZ volverá a vestir la casaca nacional frente al empuje de Maracanã, en 1955, en la primera edición de la Copa O'Higgins.

HABLEMOS CLARO

EL DOMINGO jugamos con Brasil la primera "pata" de la edición 1957 de la Copa O'Higgins. Cuando los equipos salgan a la cancha del Estadio Nacional, no vamos a poder impedir una evocación tan grata como explicarle los dos partidos disputados dos años atrás en Rio de Janeiro y Sao Paulo.

Como olvidar ese 18 de septiembre en Maracanã! Los muchachos nuestros pisaron con temor el patio de Maracanã. Los auscultaba el rival, el imponente coloso de cemento con miles de cabezas que al agitarse semejaban un monstruo que amenazaba con irascarse a los defensores de la casaca colorada. Esopo el partido y viendo a la delantera brasileña que se iba cual un huracán sobre el arco d'Escuti, llegamos a pensar "que golem!". A los 10 minutos teníamos ya un gol en contra. Entrada de Evaristo, que perdió pie frente a Almeyda, y dos minutos teníamos ya un gol en contra. Entrada de Evaristo, que perdió pie frente a Almeyda, y dos minutos teníamos ya un gol en contra. Entrada de Evaristo, que perdió pie frente a Almeyda, y dos minutos teníamos ya un gol en contra.

A Madriaga lo tienen de "escalón" de promesas

Se le acabó la cuerda a Humberto Madriaga, el buen liviano cortolero que aquí realizara una actuación interesante frente a Sergio Salvia, aunque sin lograr evadirse del efecto mortífero de sus puños. Ese nocaut, por lo que parece, marcó el comienzo del declive del pugilista argentino. Hace tres meses lo vimos perder, también por la vía rápida, en el Luna Park, frente al invitado Angel Pendola. Y ahora le tocó ceder frente a los impetuosos y juveniles puños de Osvaldo Caffera, otro profesional que se viene abriendo paso con hechuras de noquerador. Por lo que se puede ver, Madriaga ya entró a hacer el papel de escalón para los nuevos.

Vertical text on the left margin: inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

La Copa O'Higgins, incógnita para Chile

Ladislao Pakozdy presentará frente a Brasil dos cuadros cuya capacidad recién se va a conocer en la cancha.

FALTANDO sólo cinco días para el primer match con Brasil por la Copa O'Higgins, Ladislao Pakozdy entregó la nómina de los 22 jugadores que integran el plantel del seleccionado chileno. La resolución tan tardía permite pensar que el técnico húngaro se ha contagiado con la inveterada costumbre criolla de dejarlo todo para última hora. Sin embargo, no se le puede achacar toda la responsabilidad al entrenador. Ha faltado colaboración, sentido de responsabilidad de los clubes, siempre reacios a facilitar a sus jugadores. Y ha faltado, asimismo, responsabilidad, noción clara y definida de autoridad por parte de la Asociación Central de Fútbol. Los hechos están ya consumados de poco vale ahora quejarse y señalar errores. Cabe, no obstante, dejarlo en instancia de ellos para cuando llegue el momento de hacer balances de ganancias y pérdidas del fútbol chileno en el campo internacional.



Lo que declinamos pertenece a un periodo perfeccionado, con responsabilidad repartida en partes iguales entre dirigentes y entrenador. Pero lo que va a ocurrir de aquí en adelante, corre por cuenta exclusiva de Pakozdy. Aunque en el tiempo necesario, lo cierto es que él tuvo ocasión de ver y apreciar todo cuanto había, y a la postre eligió lo que le dictaba su propio criterio. Este que jugará el domingo, así como el que disputará el segundo match por la Copa O'Higgins y los encuentros con Bolivia y Argentina, son sus equipos, reflejan lo que él supone es el poderío actual del fútbol chileno. En suya también, nada más que suya, la idea de designar dos cuadros distintos para los encuentros con los brasileños. Es conveniente condescender por los alrededores de ellos que se puede abrir un debate. Vamos viendo.

Equipo A: Jugará el domingo: Quirral, Peña, Salazar y A. Morales, Vera y Astorga, Moreno, Hormazábal, Robledo, Fernández y Díaz.

Equipo B: Jugará el segundo match el 18: Ojeda, Navarro, Bello y Arenas; Rojas y Ortiz; Muñoz, Díaz, Meléndez, Ramírez y Sánchez.

Quisieráramos equivocarnos, pero estas designaciones nos dejan la impresión de que al hacerlas se quiso impresionar a los brasileños. "Si ellos pueden formar un seleccionado con jugadores de Río de Janeiro, otro de San Pablo o de Rio Grande do Sul, y ahora nos mandan a nosotros uno desconocido de Bahía, por qué nosotros no vamos a estar en condiciones de enfrentarnos con dos cuadros distintos". Ese parece ser el criterio de Pakozdy. De otra manera habría encajado la fórmula que nos parece la más lógica: congregar a los mejores valores de que disponemos en un sólo conjunto y no dispersarlos en dos diferentes, disminuyendo la ya reducida capacidad del fútbol criollo, a juzgar por lo sucedido en el Campeonato Sudamericano de Lima. Insistimos en que nos gustaría comprobar de que somos nosotros los equivocados, pero, tal como han ido hilando los acontecimientos, y luego de la seña que dejó el desastre de Lima, son muchas las dudas y las reservas son que observamos la disputa de los próximos compromisos internacionales. El equipo chileno ha sido designado a menos de una semana de su primer partido. Su preparación técnica puede haber sido buena, pero en la práctica, en la realidad misma, se ha fallado aprasion fuerte, serio, algo que sirviera de guía para adquirir su posible rendimiento. El ajuste de líneas tendrá que lograrse, al producirse en la misma cancha. Antes de que se corra un zarpazo con la gente fuera. Son jugadores que han demostrado condiciones, que vienen jugando mucho en el club, pero en los clubes. Lo que nos falta por saber es si poseen verdadera clase internacional y si la sola responsabilidad de vestir la casaca colorada no los echará. Es, entre otras incógnitas, que sólo los partidos próximos ayudarán a despejar.



EL 18 DE SEPTIEMBRE de 1957, el seleccionado chileno en Maracanã. Empatizó uno a uno con el poderoso equipo de Brasil. De este elenco chileno ha desaparecido toda la defensa, sector, precisamente, donde radica la mayor incógnita del cuadro que el domingo enfrentará al seleccionado de Bahía por el mismo trofeo. En cambio, los cinco forwards intervendrán también en esta ocasión, aunque Pakozdy los ha separado, formando dos teams distintos.

UN SOLO EQUIPO, PERO CON LO MEJOR

El Seleccionado chileno podría rendir mucho más si en lugar de separar se reuniera a los valores más altos en un solo cuadro.

NO es que no nos guste. Sólo nos inoportuna la decisión de Pakozdy, de separar a los 22 jugadores seleccionados en dos equipos diferentes. Lo sucedido en Lima, está todavía muy próximo como para olvidarlo y sobre todo, como para creer que en tan escaso tiempo las cosas volvieran a su cauce normal. Hay gente, jugadores que no han sido reemplazados. Se podrá cubrir el puesto, pero no llenar el hueco que deja su calidad. En el transcurso del Campeonato Oficial, hemos visto más partidos malos que buenos. Y mayor cantidad de jugadores discretos, mediocres muchos, antes que profusión de valores. La misma indecisión del entrenador, que hasta el último momento estuvo llamando gente, nos dice que en muchos puestos, carecemos de figuras que den garantía completa, que despejen cualquier duda. Es una evidencia que refuerza, según creemos, la opinión nuestra en cuanto a que era más lógico y valioso reunir a los mejores en un mismo conjunto, en lugar de disgregarlos para formar dos elencos, cuya capacidad es una incógnita. Analicemos al plantel completo, barajando nombres y fórmulas.

Después de 15 años de fútbol, René Quirral ve premiada su constancia y su calidad, mereciendo el honor de ser designado arquero titular. Una recompensa algo tardía, pero que bien puede significar la consagración definitiva de un auténtico valor. La anhelamos de todo corazón para el guardavallas de San Luis. Su larga trayectoria, que puede traducirse por experiencia, y le concede ventaja sobre Ojeda, ya que el arquero de Magallanes, recién este año fue titular en su cuadro, aunque conyugando ampliamente. Según parece, entonces, estamos bien en este puesto, sin olvidar que no es el nuestro un fútbol, que se haya distinguido por poseer grandes arqueros, con las excepciones que bien conocemos.

El terceto posterior del domingo lo integrarán Peña, Salazar y Morales. El primero, está acreditado en el campo internacional. Falta por ver lo que hacen los zagueros de O'Higgins y Everton, firme aquí, de buena línea futbolística el viñamarino. Es un terceto que en los papeles se ve más sólido que el que forman Navarro, Bello y Arenas. Eso sí, si Mario Torres consigue ponerse en forma, tendrá que ser el zaguero-centro titular. En Lima, demostró que es un valor muy completo. Igualmente, nos parece que va hacer falta Francisco Torres, el defensor de San Luis.

De los cuatro volantes, dos, Vera y Ortiz, son ampliamente conocidos, sabemos lo que pueden dar. Los otros, Rojas y Astorga, debutan como internacionales. Pakozdy ha formado las parejas Vera-Astorga y Rojas-Ortiz. Aquí es cuestión de barajar fórmulas, según el rival o el curso de los partidos. Rojas, que impresiona como una figura joven de rotunda consagración, puede asumir las dos funciones dentro del que parece ser clásico planteamiento de cuatro, dos-cuatro, con que juegan los equipos nacionales. Frente a Bolivia, y donde se supone que no vamos a salir a defendernos, pensamos nosotros que bien se podría for-

mar una pareja de dos mediotagueros de apoyo: Rojas-Ortiz y Astorga reemplazando a uno de los dos. Vera, ha jugado mucho en Audax, y por su experiencia, debe resultar un factor poderoso de ayuda para el zaguero centro. Queda en claro que existe en esta defensa, motivos que mueven a confiar en su labor, como también, la presencia de otros, que hacen mirar sus actuaciones con algo de recelo.

En los dos ataques formados por Pakozdy se advierte el propósito de mantener las alineaciones de clubes. Sin embargo, hay cosas que son objetables. Es en este sector del cuadro, donde más se disgregan los valores al repartirlos en dos defensas. Preguntamos: ¿el Hormazábal no juega hace varios partidos en su club, amenaza de que en todo el año se le vio bajo, por que se le entregó el puesto de insider derecho? No sería más lógico ubicar allí a Jorge Robledo que ha reputado, en ese papel, y que por personalidad, ya no puede jugar como piloto por falta de velocidad y decisión para ir al área? ¿Cómo se deja al margen a Ramírez y a René Meléndez, excelentes jugadores que siempre respondieron en los internacionales porque son de auténtica calidad? Resulta que los argentinos, dicen a los cuatro vientos que no tienen ataque, desde que las listas italianas conquistaron el delantero de Lima, y nosotros nos damos el lujo de considerar handicap de no hacer jugar juntos a los pocos forwards realmente buenos con que contamos. Sinceramente, somos de quienes pensamos que Pakozdy, tendrá que revisar su decisión. Con los delanteros que tiene a mano, puede formar un buen ataque; todo está en que espere elegirlos. Un quinteto de Moreno, Robledo, Meléndez, Fernández y Ramírez podría jugar bien o mal, pero sería un quinteto que tenemos. No reunirlos, aparte de disminuir los valores de las defensas chilenas, sería desconocer la verdadera capacidad del fútbol chileno.

CALZADO COLOMA CREDITOS
Extensión surtido, modelos, tallas y materiales en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie; saldo a cuotas mensuales. Carreras dondillo y dirección donde trabaja.
Carreras, camisas, relojes
Presentando este aviso se le regalará un libro calendario 1958
SAN DIEGO 1901

PERSIANAS CLOSETS
Celosías, Rollos, Automáticas
Muebles de cocina, Repisas y portones, Plataformas y tableros, Estanterías e instalaciones en general.
Entregamos instalados.
Precios sin competencia.
Fabrica: HUASCO 1902
Fonos: 371346 y 371350



FUTUROS CRACKS — Son los integrantes de la Primera Infantil de Universidad Católica, División Juvenil de Green Cross y División Especial de los católicos, que intervienen en el campeonato de los Cadetes y que presentamos en ese orden en los grabados. El primero de los equipos nombrados perdió con Green Cross por 1 a 0; la Juvenil de los albirverdes perdió ante UC, por 1 a 3, y finalmente, la División Especial estudiantil cayó ante los gricocristinos por 3 a 4.

Cadetes

UNA FECHA MAS se ha cumplido por el Campeonato Oficial de la Sección Cadetes, destacando las goleadas que le propinó Colo Colo a Santiago Morning con sus tres equipos cadetes. Los resultados de los partidos fueron los siguientes:

DIVISION ESPECIAL: Colo Colo 5, S. Morning 2. Los albos formaron con Gustavo Pizarro, Oscar Cuevas, Carlos Soto y Jorge Núñez; Hernán Spencer y Néstor Valdés; Gerardo Pallares, Juan Ramírez, Alejandro Calvanesse, Jorge Toro y Andrés Rodríguez. Los goles fueron marcados por Ramírez (3), Calvanesse (2), Toro (2) y Núñez (1).

JUVENIL: Colo Colo 7, Santiago Morning 1. Los ganadores alinearon con: Mario Miranda, Germán Basse y Luis Bustamante; Juan Peñailillo y Carlos Pérez, Jorge Poblete, Héctor Guajardo, Luis Espinoza, Mario Barrera y Hugo Fuentealba. Los tantos fueron anotados por Barrera (3), Espinoza (2) y Fuentealba (2).

PRIMERA INFANTIL: Colo Colo 4, S. Morning 0. El team victorioso jugó con Miguel Barrios, Leonardo Beltrán, Pedro Carizo, y Eduardo Castro; Fernando Maldonado y Luis Moyá; Leonel Parra, Julio Bustamante, Luis Morales, Jorge Machuca y Mario Carter. Goles: Machuca (2), Morales y Parra.

DIVISION ESPECIAL: U. Española 3, Wanderers 1. Los rojos alinearon con: Jaime Pacheco, Demetrio Cid, Oscar Otazo y Manuel Rodríguez; Daniel Huerta y Luis Hormazabal; José Torres, Juan Palacios, Froilán Morales, Humberto Gutiérrez y Julio Silva. Golearon: Morales (2) y Torres (1).

JUVENILES: U. Española 4, Wanderers 0. Unión alineó con Roberto Sandoval; Benito Chamorro, Luis Ramírez y Eduardo Contador; Hugo Carri y Luis Arce; Mario Campos, Hernán González, Basilio González, Francisco Murrillo y Guillermo Rojas.

Los goles por el ganador fueron marcados por González B. (2), Murrillo (1) y Rojas (1).

PRIMERA INFANTIL: U. Española 4, Wanderers 0. Los españoles presentaron el siguiente equipo: Ramón Conseguir; Jaime Borlone, Adolfo González y Jaime Villalón; Pedro Gómez y Ernesto Hidalgo; José Castro, Ernesto Saavedra, José Gili, Rubén Figueroa y Adolfo Becerra. Goles: Saavedra (2), Gili y Figueroa.

SEGUNDA INFANTIL: U. Española 0, Wanderers 0. Unión formó con: Humberto Pradenas; Sebastiano Carvajal, Remigio Avendaño y Pedro Fuentes; Alejandro Nagir y Guillermo Mery; Juan González, Franz Bravo, Alberto Alcázar, Nelson Tobar y Carlos Torres.

DIVISION ESPECIAL: Green Cross 3, Universidad Católica 0. Green alineó con: Claudio Pérez; Alejandro López, Segundo Quiroz y Carlos Fuenzalida; Jorge Barrenechea y José Mendieta; Ernesto Aravena, Patricio Pérez, Mario Oyarzún, Manuel Contreras y José Muñoz.

JUVENILES: Green Cross 3, U. Católica 3. Los perdedores formaron con: Luis Nannuchi; Eduardo Eger, Jaime Peña y Vicente Lobos; Jaime Palavecino y Carlos Villarreal; Hernán Rojas, Miguel Hurtado, Cristián Silva, Jorge Dagnino y Mauricio Serrano.

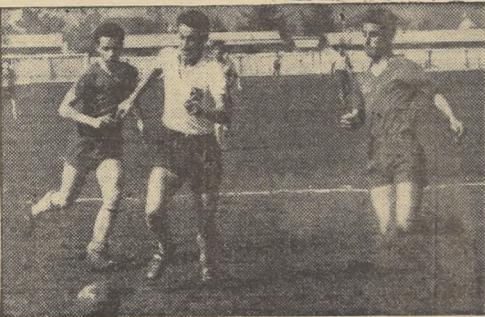
PRIMERA INFANTIL: Green Cross 1, U. Católica 0. El ganador alineó con: Raúl Ramos; Néstor Mondría, Juan Piegneri y Omar Labrín; David Hermosillo y Ricardo Vergara; Hugo Barroo, Hugo Hoscco, Mario Cañón, Rodolfo Díaz y Alfredo Muñoz.

DIVISION ESPECIAL: Ferro 3, Audax 0. Ferro integró su equipo con: Zerane; Espinoza, Concha y González; Manterola y Sanhueza; Castillo, Galaz, Tapia, Huerta y Valdés. Goles: Huerta (2) y Tapia.

JUVENIL: Ferro 3, Audax 1. Por Ferro alinearon: Cárdenas; Medina, Salgado y Silva; Lomilla y Fabres; Cáceres, Inostroza, Cortez, Urquijo, Bustamante y Valderama. Por el ganador golearon Cáceres (2) y Cortez.

PRIMERA INFANTIL: Ferro 2, Audax 1. Los aurinegros jugaron con: Pastene, Vargas, Mancidori y Carrasco; González y Ferrán; Valdés, Pérez, Araya, Martínez y Pizarro. Los goles fueron marcados por Araya y Martínez.

Programa para el domingo 15 de septiembre:
Por Ferro alinearon: Cárdenas; Medina, Salgado y Silva; Lomilla y Fabres; Cáceres, Inostroza, Cortez, Urquijo, Bustamante y Valderama. Por el ganador golearon Cáceres (2) y Cortez.



EN EL GRABADO superior vemos al saquero centro de la UC, que despeja antes que el interior Cristian Silva alcance la pelota. Los juveniles universitarios se impusieron por la cuenta de 3 a 1. Abajo, Miguel Hurtado, que ya incursión en el cuadro de honor de su club, se corta entre dos defensas católicas momentos antes de marcar el único gol de su cuadro. A la derecha, el meta Claudio Pérez de la División Especial de Green, y que ganó 3 a 0 a la UC, embolsa con precisión un violento tiro. Encomiables aptitudes ha demostrado el joven arquero albirverde.

Concurso ecuestre del Club Huinagal

AL CLUB Huinagal, entusiasta institución ecuestre de la comuna de Las Condes, le correspondió presentar el próximo concurso oficial de equitación de la presente temporada. Este se efectuará el sábado y domingo próximo, en el Club San Cristóbal.

El concurso dará comienzo con las pruebas de adiestramiento para las categorías Principiantes, Pate y Mediana; la primera de ellas se iniciará a las 9 horas.

En la tarde, a las 15 horas, se efectuarán las pruebas de saltos para las categorías 3a. y 1a. En la mañana del domingo, a las 9.30, se realizarán los saltos para los caballos de 4a. y 2a. categoría.

La etapa final de la tarde, que comenzará a las 15 horas, presentará un recorrido de Caza, de singular atracción. A continuación se realizará la muy importante presentación de Jinetes Infantiles. La prueba final está dedicada a la competencia de equipos de los diversos clubes.

TRIBUNA LIBRE

Los componentes de "CARALGATA DEPORTIVA GUILLEPE" de Emisora Nuevo Mundo, recibieron una invitación, por lo demás muy grata y que ponía de manifiesto la distinción que el ex campeón de la categoría liviano, Andrés Osorio se gana por quienes laboran en dicho espacio radial.

No correspondió cumplir con mucho agrado esta invitación, por venir de un deportista ejemplo de honradez profesional y caballerosidad, y por el hecho que él encerraba: bautizar al menor de los hijos del campeón.

Una vez que hubimos llegado hasta la casa de Andrés Osorio, en calle Salsichanos 108 del Peñalero 5 de la Gran Avenida, nos sentimos gratos y a gusto, por sencillez y delicadeza con que cada uno de los invitados era atendido, por paren-

8.000 dólares darán a Flamengo por un match

EL CONJUNTO de Flamengo, de Río de Janeiro, viajará a España en los próximos días, a fin de sostener un encuentro amistoso con el equipo del Barcelona de dicha ciudad el día 25 del presente.

Tal invitación obedece a la inauguración de una plaza deportiva. Por el partido, los cariocas recibirán la bonita suma de 8.000 dólares, además de todos los gastos pagados.

Yes y familiarés de la familia Osorio. Cada todos nos eran como conocidas, por su vinculación al deporte, por una u otra razón.

La primera sorpresa, gratísima, fue cuando nos entregaron esas tarjetas de recuerdo de los bautizos donde figuraba como padrino del recién nacido, otro gran campeón: Roberto Lobos, "Peloduro". Recién habíamos llegado, salimos,bamos a unos y a otros, cuando nos dimos cuenta que estábamos presenciando un hecho que dignifica al deporte. Que hace más grande. Que muestra cómo pueden ser dos hombres que se entregan digna y honradamente, a la práctica de un deporte, aunque este sea profesional.

Todavía no se acallan los gritos delirantes de esa inmensa multitud, ni los comentarios que esa pelca motivó cuando, cuando en la casa de uno de ellos, y en una ceremonia de tanta trascendencia, se estrecharon en un cordial, franco y sincero abrazo, aquellos dos hombres, que, a menos de siete días, habían realizado la más espectacular de las pelotas de los últimos 25 años: Andrés Osorio y Sergio Salvia. Que más podemos decir de un hecho como este. Nada. Senillamente nada. Sino contar el hecho como un ejemplo para las nuevas generaciones deportivas.

Octavio Sufán

\$1.500. la mejor permanente en frío. Líquidos legítimos no tóxicos. Especialidad en cabellos teñidos, \$ 1.700, garantizados por ocho meses, en el INSTITUTO DE BELLEZA VICTORIA SOTOMAYOR. Peinados, tinturas, manicure. Atendido por su propia dueña.

MERCED 820
Fono 397901
Pasaje, frente T. Santiago

Cambios Internacionales
Ordenes de pago a todo el mundo.
Acciones — Bonos — Oro — Propiedades

EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER
Corredor de la Bolsa de Comercio.

MARIO GAETE B.
Corredor de Propiedades.

Bandera 86 Telefonos 60410-88277

CARGAS A CONCEPCION
Intermedios
CURICO — TALCA — CHILLAN

CARGAS AL NORTE HASTA ARICA
Intermedios
Ceguimbo — Copiapó — Antofagasta — Of. Salitregras — Iquique

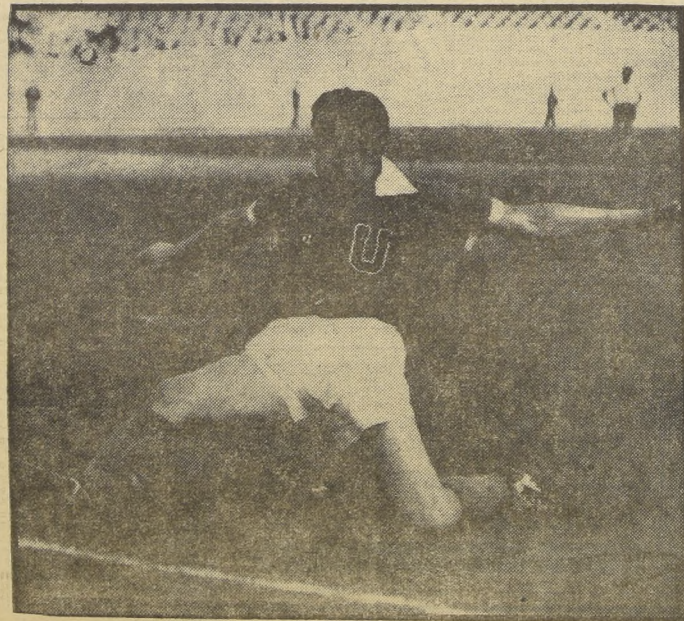
SALIDAS DIARIAS — PRECIOS ECONOMICOS
Ordene su recogida a:
SECCION CARGA — DARDIGNAC 175. FONO 370790

Cia. de Transportes Unidos, S.A.
FUNDADA EN 1892
AGUSTINAS, 1139 — Fono: 89822-86824-89008-370790



JUAN Rojas y Mario Ojeda, half y arquero, respectivamente, de Magallanes, cumplen con su participación en los partidos frente a Brasil, Bolivia y Argentina, una etapa de irascendencia en su carrera deportiva, como es la de su debut vistiendo la casaca roja de los equipos nacionales. Es la oportunidad para que muestren su clase y su categoría de crack. Salvador Are-

nas ya se asomó como internacional, con ocasión de los I Juegos Deportivos Panamericanos de Buenos Aires, en 1951. Leonel Sánchez, Braulio Musso y Raúl Coloma, que también aparecen en los grabados, ya han incursionado en lides internacionales, respondiendo satisfactoriamente. Pakosdy presentará dos equipos diferentes frente a Brasil, en busca del cuadro que, definitivamente, actuará con Bolivia y Argentina.



inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20